

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG 7 - 1958. Precio: 150 pesetas

Domingo 21 de enero de 1996
Año XCVI.— Núm. 29.319

El comité provincial del PSOE ratifica a Juan Muñoz como número uno al Congreso

El PP de Segovia excluye de su lista para el Senado a Clemente Sanz Blanco

El comité electoral provincial del PP ha excluido de sus listas para las generales del 3 de marzo únicamente a uno de sus cinco parlamentarios nacionales: el senador Clemente Sanz; mientras el comité provincial del PSOE ha ratificado a Juan Muñoz como número uno de su partido al Congreso.

El senador Clemente Sanz Blanco es el único de los cinco parlamentarios nacionales del PP por esta provincia que no aparece en las listas electorales elaboradas por la delegación del partido en Segovia.

Loyola de Palacio y Javier Gómez Darmendrail tendrán la oportunidad de repetir su escaño en el Congreso, conforme a esa propuesta en la que aparece como número tres el concejal del Ayuntamiento de Segovia, Manuel González Herrero. La lista del Senado está integrada por Pedro Antonio Hernández Escorial, Jaime Rodríguez y el portavoz del



Clemente Sanz (a la izquierda) será el único senador del PP por Segovia que no podrá renovar escaño.

grupo municipal del PP en el Consistorio de la capital, José Ignacio García.

Por su parte, el comité pro-

vincial del PSOE ratificó ayer por un estrecho margen de sólo tres votos a Juan Muñoz como número uno al Congreso frente

a aquellos que proponían al ex presidente de la Diputación, Javier Reguera.

(Pág. 5)

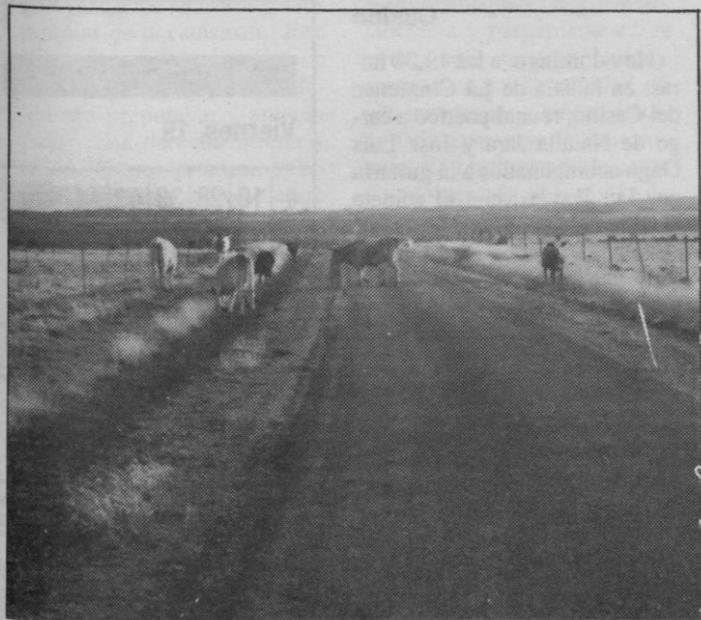
Lucas cree que sería un error que el PP le obligara a dejar Castilla y León

El presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, ha asegurado que "sería una grave equivocación que el Partido Popular le pidiera o le forzara a salir de Castilla y León", en el caso de que su partido ganara las elecciones. El presidente castellano-leonés respondió así a las listas aparecidas en varios periódicos que le sitúan, tras una posible victoria del PP, al frente del Ministerio de Defensa.

"Mi objetivo es gobernar en Castilla y León y responder a la confianza que han depositado los castellano-leoneses en mí", añadió Juan José Lucas.

Por su parte, el presidente del PP, José María Aznar, aseguró durante el discurso en el que defendió su candidatura a la nueva dirección del partido, que se caracteriza por la continuidad, que "somos la alternativa de Gobierno capaz de suscitar la confianza de los españoles". Además afirmó que se pedirá responsabilidades a los dirigentes que no observen el código de conducta interna de la formación política.

(Pág. 16)



F. DESCALZO

La Diputación se ocupará de la señalización de las vías.

Las carreteras de la zona nordeste concentran las inversiones provinciales

Las comunicaciones de la zona nordeste de la provincia acaparan gran parte de las inversiones previstas para 1996 en el Plan de Carreteras de la Diputación.

Las conexiones entre pequeñas localidades como Fresno de la Fuente y los pueblos vecinos, serán objeto de obras de refor-

mas como ensanchamientos, creación de variantes o aplicación de aglomerado.

El Plan de la Diputación Provincial, elaborado en 1994 y con una duración de cuatro años, incluirá 52 millones de pesetas de la Junta de Castilla y León.

(Pág. 8)

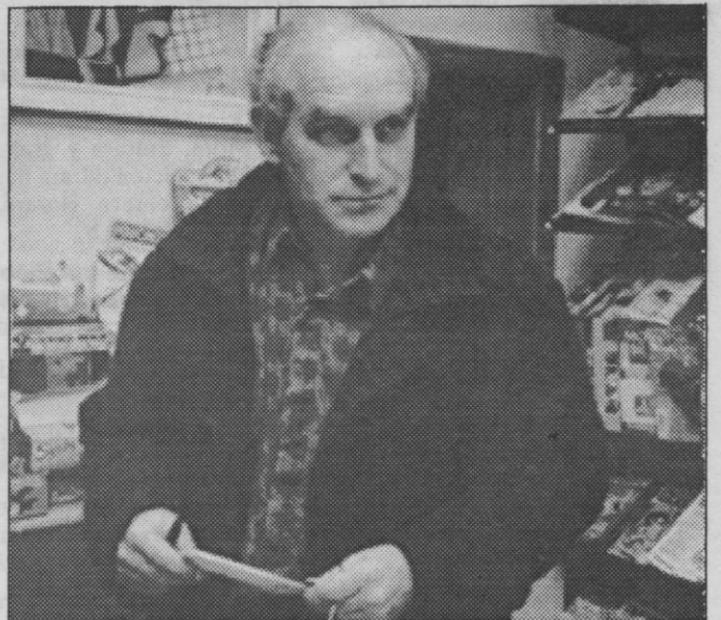
AL DIA

7 Unos 2.500 cerdos se sacrificarán en las matanzas.

15 Solbes afirma que España crecerá este año un 3%.

17 Alta participación en las primeras elecciones palestinas.

18 Caja Segovia sumó un nuevo triunfo ante el Mejorada.



TELEFOTO EFE

Isaac Díez, portavoz de la familia, pidió la colaboración de todos.

El Gobierno no cederá a ningún chantaje de ETA tras el secuestro de un funcionario

El ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, asegura que el Gobierno no aceptará nunca "ningún chantaje de esa gentuza", en referencia a la banda terrorista ETA, que, según se supo mantiene secuestrado al funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara.

Belloch hizo estas declaraciones

tras reunirse con los sindicatos de funcionarios de prisiones, que llamaron a la serenidad del colectivo penitenciario. Isaac Díez, portavoz de la familia y cuñado del secuestrado, aseguró que la esposa de Ortega, está muy afectada y pidió la colaboración de la ciudadanía.

(Pág. 14)

Domingo
21
enero

CALENDARIO

PARA HOY:
Van 21 días, faltan 345.
Sol: De 08,34 a 18,18
Luna: De 08,5 a 18,40.

SANTORAL

Hoy: Nuestra Señora de Altagracia, patrona de Santo Domingo, Inés, Anastasia, Patricia, Zacarías, Clemente, Publio, Epifanio.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: López Duque, Cronista Lecea, 6. Junto a Plaza Mayor.

REGISTRO CIVIL

13 de enero de 1996
Defunciones: Juan García García.

14 de enero de 1996
Defunciones: Enrique Gómez Domínguez, Román Postigo Muñoz, Teodora Bernardos Arribas, Cipriana Calvo de Frutos.

15 de enero de 1996
Nacimientos: Mario Díaz Jara, Jaime San Frutos González.

16 de enero de 1996
Nacimientos: Rubén Blanco Miranda, Alba Lozano González.
Defunciones: Francisco Sanz Muñoz, Mariano Abellón Hernández, Gabriel rascón Bravo, Laurentino Ayuso del Real.

17 de enero de 1996
Defunciones: José Grande García, Felix Acebes Domingo.

18 de enero de 1996
Nacimientos: Irene Callejo San Frutos, Nerea Rodas Sanz, Rodrigo Contreras Montalvo, Bárbara Menendez de la Vega García, Arturo Garrido Serrano, Pedro-Pablo Muñoz Gila.
Defunciones: Ambrosio Muñoz González, Antonio Jesús García Encinas, Cándido Martín Rueda, Genara Sanz Gómez, Estefanía Espeso Pascual, Victoria García Sanz.

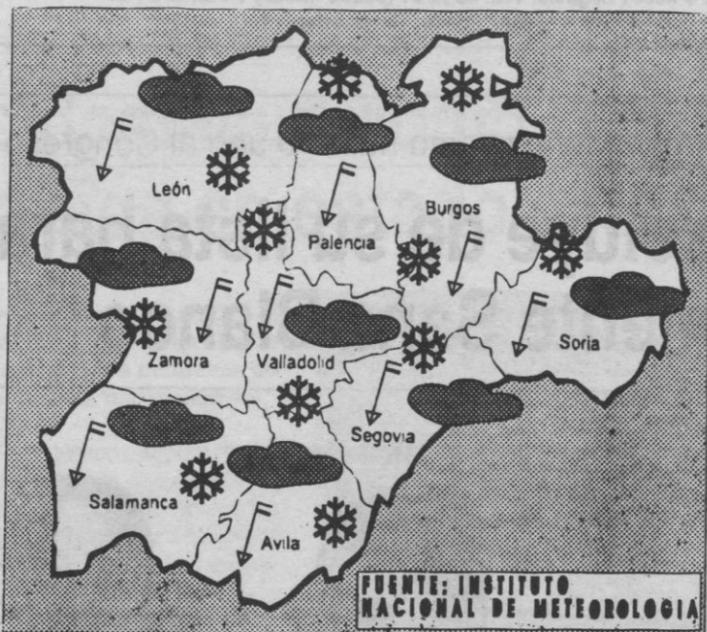
19 de enero de 1996
Nacimientos: Carlos Martín Truchado, Isabel Bravo Romano, Víctor Cabellos Garzón, Laura López Martín, David Casado Aragonés.

ADEMÁS

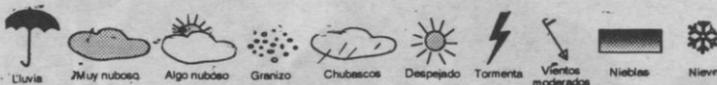
Números Calle Real

Recordamos los números premiados en el sorteo de la Calle Real "Paseo Comercial": Los correspondientes al coche son el 144.397, suplentes 99.313 y 55.632.
Los correspondientes a la moto son 104.657, suplentes 77.836 y 16.985.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
Avila	4,2	-1,4	0,7
Burgos	7,3	2,5	4,1
León	3,2	1,6	16,0
Palencia	6,7	1,9	0,8
Salamanca	7,0	2,6	0,2
Segovia	6,2	2,6	2,0
Soria	5,2	1,0	0,3
Valladolid	8,7	3,8	2,0
Zamora	6,8	3,8	0,9

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Para hoy, muy nuboso con chubascos débiles a moderados, que podrán ser localmente fuertes y ocasionalmente tormentosos, de nieve por encima de 900 metros, bajando a 700 metros al final del día.

Temperaturas en ligero a moderado descenso, con heladas nocturnas.

Vientos de componente S., moderados con algunas rachas fuertes.

Temperaturas previstas en la capital: mínima 1 y máxima 5.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Pintura. Agueda de la Pisa. Hasta el 28 de enero.
— Pintura. Amadeo Olmos Martín. Hasta el 28 de enero.

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Alberto Reguera. Del 27 de enero al 27 de febrero. Inauguración el 27 enero a las 20,00 horas.

Galería Coscoja (Marqués del Arco, 26)

— "Fragmentos" de Almudena Mora. Pintura y grabado. La exposición durará hasta el 28 de febrero. Horario: de 11:00h. a 20:00 h.

Casa de los Picos (Escuela de Artes de Segovia)

— Muestra escultórica de Belén González.

Centro Social Caja Segovia

— "Miradas". Reportajes sobre siete países. Médicos sin Fronteras. Caja de Ahorros de Segovia. Hasta el 29 de enero.

Museo Palacio Episcopal

— Fondos de la Diócesis. Pintura, escultura, orfebrería. Horario: De martes a sábado de 10,00 a 14,00 horas.

Cervecería Santana

— Fotografías. Guillermo Postigo. Hasta el 31 de enero.

Casa de la Alhóndiga

— Vivir las ciudades históricas. Ayuntamiento de Segovia, ciudades Patrimonio de la Humanidad y fundación "La Caixa". "Patrimonio 2001". Hasta el día 31.

Teatro Juan Bravo

— Exposición— III concurso regional de la artesanía en Cas-

tila y León. Gremio Artesanal Segoviano. Hasta el 28 de enero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptrico esférico".
— Exposiciones temporales:
• "Transparencias. El teatro de los signos" Creaciones en vidrio de jóvenes artistas. Hasta el 3 de marzo.

Galería de Arte Zaca

— Pintura. Técnicas mixtas. Zacarías Robledo Sanz. Hasta el 28 de enero.
— Reproducciones artesanales de casas típicas. Fielden V. Medina. Hasta el 28 de enero.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— "Puertas, ventanas, carros y carretas". Obras de Adela Caballero y Sara Ledoux.

CONVOCATORIAS

Teatro Juan Bravo

Hoy a partir de las 20,30 ho-

RECOMENDAMOS

MIRADAS

En el Centro Social Caja Segovia se puede visitar una exposición impulsada por "Médicos sin Fronteras". Reúne el trabajo de siete fotógrafos y siete escritores de diversas nacionalidades que han elaborado siete reportajes sobre Afganistán, Camboya, Costa de Marfil, Sudán, Guatemala, Rusia y Tanzania. Los reportajes muestran los dramas y atrocidad que sufren los habitantes de estos países olvidados.

ras segunda actuación en Segovia del dúo de humor "Faemino y Cansado".

Asociación Amas de Casa

La asociación de amas de casa "María del Salto" tiene previsto celebrar un viaje cultural a Madrid el próximo martes, día 23 de enero. Las personas interesadas en asistir deben retirar sus billetes en el domicilio social el próximo lunes día 22 a partir de las 17,00 horas. Se ruega vayan provistas del D.N.I.

Recital poético en el Casino

Hoy domingo, a las 19,30 horas, en la sala de La Chimenea del Casino, recital poético a cargo de Natalia Jara y Jose Luis Gago acompañados a la guitarra por Ian Davies, con el sainete "Hablando se entiende la gente".

Captación telefónica

La Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos informa que va a tener lugar un cursillo de captación telefónica (formas de utilizar el teléfono) para personas minusválidas, del 5 al 9 de febrero de las 9,00 a las 14,00 horas, impartido de forma gratuita por la Fundación AFIM. El número de plazas es limitado. Las personas interesadas pueden inscribirse y obtener más información en el teléfono 44 29 20, antes del 25 de enero.

Escuela de Padres

Escuela de Padres en Santa Eulalia. Una actividad puesta en marcha por la Concejalía de Servicios Sociales que durante tres meses estará dirigida por una psicóloga. Dirigida a padres que les interese mejorar la comunicación en su familia. Más información en el CEAS centro y en la asociación "Los de siempre".

Retiro Carmelo Seglar

Hoy a las 17,30 horas retiro reglamentario del Carmelo Seglar y Cofradía de la Virgen del Carmen. En el salón de las Eucarísticas de Nazaret.

PRIMITIVA

Sábado, 20

9	17	20	21
26	Com. 8 Rein. 7	37	

Jueves, 18

9	29	32	36	40	41	Com. 21 Rein. 6
---	----	----	----	----	----	--------------------

BONOLOTO

Viernes, 19

4	10	28	33	43	44	Com. 27 Rein. 3
---	----	----	----	----	----	--------------------

Miércoles, 17

4	5	12	18	21	42	Com. 11 Rein. 2
---	---	----	----	----	----	--------------------

Martes, 16

7	21	30	31	34	40	Com. 29 Rein. 7
---	----	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 15

3	14	15	26	35	47	Com. 9 Rein. 8
---	----	----	----	----	----	-------------------

ONCE

Lunes, 15	06.690
Martes, 16	37.806
Miércoles, 17	82.421
Jueves, 18	15.546
Viernes, 19	49.326
Serie 001	

A VISTA DE MILANO

Cambio tranquilo y síndrome de Estocolmo

CARLOS KAISER

Es conocido que la nación española atraviesa un momento complicado y no exento de riesgos, tanto para la credibilidad de su sistema político, como para su desarrollo económico. El hastío y la desesperanza de los sectores más emprendedores y creativos de nuestra ciudad, ha llegado a extremos de difícil expresión. Los problemas que ensombrecen nuestro horizonte no parecen ser solucionables sin recurrir a una transformación profunda de los modos y maneras empleados hasta ahora. Todos aquellos que todavía no pretenden recibir sino aportar su esfuerzo, los que aún no piden ser mantenidos sino que la solidaridad con los demás no termine por asfixiarlos, quienes en definitiva están dispuestos a seguir tirando del carro colectivo, todos saben que el cambio es imprescindible e inminente. El milagroso crecepelos y el infalible ungüento han agotado ya toda capacidad de seducción. La calvicie perdura y las pústulas no sanan. O hacemos limpieza general, o se nos come la mugre y la miseria.

En este panorama, y malque-pase a los agoreros y a los profetas de la catástrofe, José María Aznar nos promete un cambio tranquilo: frente al felipismo prepotente y amenazador, una derecha serena y eficaz. Es una promesa oportuna y realista, porque entre los españoles del siglo XXI no tiene cabida —y muchos de nosotros no lo íbamos a tolerar— ni la revancha sectaria, ni el aplastamiento de los adversarios políticos. La alternancia en el gobierno es, en sí misma, clave esencial de la organización democrática: el poder no puede erigirse en ca-

mino sin retorno. Aquí no hay sitio para el resentimiento, ni para el radicalismo y, mucho menos, para ningún mesianismo redentor.

Pero siendo esa una premisa básica, no debemos caer tampoco en confundir moderación con debilidad. Ser ecuánime, ser razonable y equilibrado, hacer gala de una intención generosa y justa, no significa en absoluto permitir la persistencia del actual y desmesurado sistema de dominio y opresión. Desde un primer momento —en los tres prime-

Aznar promete un cambio tranquilo, frente al felipismo prepotente y amenazador, una derecha serena y eficaz

ros meses de gobierno— la opción política encargada por las urnas de encabezar el cambio, deberá aplicarse con firmeza a crear un nuevo clima de convivencia. Es necesario eliminar de raíz la actitud de chantaje y amedrantamiento que los ciudadanos hemos padecido durante estos últimos tres años. El clientelismo político y los mecanismos de voto cautivo organizados por el felipismo para falsear la democracia y perpetuarse en el poder, deben ser erradicados y sustituidos por la equidad de una acción de gobierno encaminada a preservar el bien común. Es imprescindible cesar y devolver a la vida civil a la legión de comisarios políticos que han invadido y ocupado nuestra sociedad. Porque durante estos años, disfrazados de técnicos y de gestores, sin otros méritos que el carnet de felipista y un diploma de cursillo de verano, hemos sido dirigidos, humillados y vigilados por los más ineptos, por

los menos cualificados, por los más serviles esbirros del poder. Y ahora, en el umbral de una nueva etapa, no queremos seguir mirando atrás. ¡Nada de venganzas, pero que vuelvan al trabajo por favor!

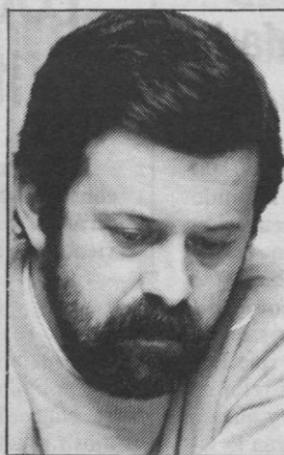
Es sabido que, cuando un secuestro se prolonga en el tiempo, la víctima experimenta simpatía y comprensión por sus raptos una vez ha sido liberada. A eso se le llama "síndrome de Estocolmo". Y ejemplos recientes de nuestra realidad política nos hacen temer estar frente a una de esas

paradojas. La nación española ha sido secuestrada durante trece años por un régimen de poder autoritario y corrupto. Con la coartada del progreso, han tomado por asalto las instituciones, han ocupado la sociedad civil, han sustituido por consignas la libertad de las personas, y nos han envilecido a todos. Han llegado a tener la desfachatez de repartir credenciales éticas y otorgar a su antojo nombramientos de demócratas. ¡Pues ni hablar! Si el Partido Popular gana las próximas elecciones, no tiene nada que hacerse perdonar. Su tarea será sacarnos a todos —si puede— de este lodazal. Para complejos de inferioridad y para ganarnos la simpatía de quienes nos han ofendido, ya hemos tenido bastante con las morisquetas de Ruiz Gallardón. La sociedad española necesita un cambio, un cambio tranquilo, pero no un pasteo versallesco entre políticos para que todo siga igual. Y el primero que necesitará superar el síndrome de Estocolmo para poder aportar su contribución imprescindible a la democracia española, será el PSOE, ¡tantos años secuestrado por González!

Sillón de mis entretelas...

JUAN ANDRES SAIZ GARRIDO

Querido Manolo Agudé: Ayer estuve intentando localizar por teléfono. La verdad es que tampoco insistí mucho, pues el no localizarte me daba la excusa para mandarte esta carta abierta que es una reflexión en voz alta.



No creas que es un mensaje de condolencia, más bien al contrario. Me explicaré: siempre he pensado que lo importante en política (y en la vida) no es tanto estar en los sitios, sino salir de ellos con dignidad y poder luego volver por allí (sólo de visita) con la cara bien alta y la frente marchita (como dice el cantar), y con la relativa satisfacción de haber trabajado con honradez.

La historia se repite tanto que hasta las viejas canciones satíricas de los años setenta se convierten en clásicos, como aquella del político que se pegaba a la butaca como una lapa y decía en su estribillo: "Sillón de mis entretelas, mi despachito oficial...". La historia se repite mucho, pero no siempre. No todos los políticos confirman "El Principio de Peter" consistente en ascender en su carrera (?) hasta alcanzar su máximo grado de incompetencia, para después agarrarse al sillón como si de un cargo vitalicio y personal se tratara.

Cuando se llega a ese grado de batalla por la supervivencia política (también económica), es lógico que la democracia y la ideología comienzan a resentirse. Es aquí cuando aparecen las tesis del desencanto: "Todos son iguales, no hay ideología, no hay proyecto político, sólo piensan en el sillón". Pues bien, parece ser que, ni todos son iguales, ni todos piensan en el sillón y hasta queda un lugar para la democracia y la ideología. Hay alguno

que sí entiende el mensaje y tiene la generosidad de dejar hueco.

¿Y ahora qué? Pues ahora a currar, a volver a ganarse uno el chusco con la satisfacción del deber cumplido. Si hay que servir copas, pues a servir copas; si hay que agarrarse al volante de un camión, pues a hacer kilómetros; si hay que vender

muebles o seguros, pues a venderlos. Que en esta vida no hay trabajos indignos, sino actitudes indignas.

Ahora, a repasar esa asignatura constante y nunca aprendida de ser padre, a enamorarse todos los días a Maribel (la que más ha llevado la carga del cargo), a merendar con los amigos, a echar la partida en "El Frontón", a vivir apasionadamente la vida como una persona de a pie (cosa que puede ser hermosa y gratificante) y a seguir haciendo y diciendo todo aquello que el cuerpo te diga que justo, aunque no sea lo más prudente u oportuno. Que algunos tienen que seguir defendiendo las causas perdidas de antemano.

Es tu hora de desengancharte de esa droga dura que es la política de lo concreto, de esas largas y estériles reuniones, de tanto viaje a ninguna parte, del peso de los grandes secretos, de las intrigas palaciegas de caja de cartón, del desazón por adivinar quién es el siguiente en quererte mover la silla.

Y de abandonar la política, nada de nada. Hasta ahí podíamos llegar. Una cosa es abandonar ese "sillón de mis entretelas" (y todo los que pudieran venir) y otra, muy distinta, desistir del proceso permanente que implica cambiar la sociedad para hacerla más justa, más solidaria, más tolerante. Aquel compromiso político que juntos asumimos hace casi veinte años, sigue vivo.

PLAZA MAYOR INEXPLICABLE

P.M.C.

Ahora que comienza el año, y con él van apareciendo nuevos proyectos de cara a la ciudad, en los que todos queremos creer, esperando que se realicen y no sólo queden en "boquilla", es inevitable traer al recuerdo un tema que resulta manido, pero no por ello deja de ser fundamental para el aspecto y el mismo prestigio de la ciudad. Me refiero, como es posible que haya adivinado el lector, que sé que piensa como yo, a ese agobiante, feo y antiestético esqueleto del edificio a medio construir en la plaza de la Artillería. No llega a comprenderse que tanto hablar de cuidar el Acueducto, de cuidar la imagen de Segovia, de mejorarla en todos los aspectos para que pueda responder dignamente al título de Patrimonio de la Humanidad, y aún, a pesar de los años transcurridos, no se haya zanjado definitivamente este asunto, que es un auténtico puñal que todos los que sentimos y vivimos a Segovia, llevamos clavado moralmente. Mala época esta de precampaña electoral para recordar estas cosas, porque los políticos sólo piensan ahora en los discursos a pronunciar para ganar votos, pero es muy posible que se obtuvieran infinitos más si una ofensa a la ciudad como ésta quedara resuelta de la noche a la mañana, y se mostrara así un verdadero interés por trabajar por Segovia, por ayudar a Segovia, por demostrar con hechos lo que todos esperamos; porque, ya se sabe, las palabras, al fin y a la postre, por bonitas que sean, acaba llevándose las el viento; aunque estén reflejadas en las hojas de un periódico.

4.000 PLAZAS CORREOS CONVOCADAS (B.O.E. 11-1-96)

- 1.750 plazas Auxiliares Clasificación y Reparto (Carteros). Desde 18 años. Graduado Escolar o equivalente.
- 250 plazas Ayudantes Postales y de Telecomunicación. Desde 18 años. Estudios Primarios. Instancias hasta el 31 de enero. Exámenes inminentes.
- 2.000 plazas Cuerpo Ejecutivo (Promoción interna). Instancias hasta 2 de febrero. Textos completos y actualizados para preparación a distancia.

OTRAS CONVOCATORIAS QUE PREPARAMOS

- 171 plazas Administrativos INEM (Personal Laboral Fijo). Convocadas en B.O.E. de 10-1-96. Instancias hasta el 30 de enero.
- JUSTICIA: Agentes, Auxiliares y Oficiales. Próximas convocatorias.
- Promoción Interna Grupo D al C. (Estado y Seguridad Social).
- INSALUD: 2.300 plazas Celadores, Auxiliares, Administrativos, Gestión y Técnicos. (B.O.E. de 13-1-96). Inminente convocatoria.
- Gestión de Hacienda, Controladores Laborales, Secretarios Interventores, SAS, SERVASA, Comunidades Autónomas, etc.

Textos completos y clases orales para su preparación. Solicite información gratuita y sin compromiso a:

Sagasta, 23. 28004 Madrid CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS
☎ (91) 445 93 35

DRID * BARCELONA * VALENCIA * SEVILLA * MADRID * BARCELONA * VALENCIA * SEVILLA * MADRID * BARCELONA

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D. Domingo Callejo Samaniego
(De LASTRAS DE CUELLAR)

(q.e.p.d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

El Gobierno Civil advierte sobre una posible estafa con relojes

EL ADELANTADO

El Gobierno Civil ha remitido un comunicado a esta Redacción en el que advierte que una persona, utilizando presumiblemente la guía telefónica, viene realizando llamadas a vecinos de Segovia comunicándoles que han sido premiados con un reloj en un determinado sorteo y que en fechas próximas recibirán la visita de un mensajero que le hará entrega del citado regalo previo pago de 2.000 pesetas por gastos de envío.

La Guardia Civil considera que los citados hechos pueden ser constitutivos de una estafa, ya que no existe ni contrato firmado, ni tampoco se tiene conocimiento de que el sorteo se efectúe realmente.

El Gobierno Civil insta a los posibles afectados a que se pongan en contacto con el cuartel de la Guardia Civil más próximo y que aporten los datos posible para facilitar la investigación.

Por otra parte, el Subsector de Tráfico informó a esta Redacción, a la hora de elaborar esta información, que toda la red provincial de carreteras se encontraba en perfecto estado, y no había ya problemas con la nieve ni en el puerto de Navacerrada ni en el de Cotos.

La reunión se celebra mañana y se pide "paciencia" a los vecinos

Todas las partes implicadas en Vitra estudiarán una solución

Representantes de la cooperativa Vitra, la constructora Auxini y la Gestora GPS se reunirán mañana con los propietarios de las viviendas de la parcela 20-B del barrio de Nueva

Segovia, para tratar de encontrar una solución definitiva a los problemas de las construcciones. Sin embargo, los vecinos denuncian que "no existe ninguna comunicación".

FERNANDO SANJOSE

Los responsables de la construcción de las viviendas del polígono 20-B del barrio de Nueva Segovia tratan de mostrar un tono conciliador en los problemas que han aparecido en los chalés, y de esta manera, han convocado una reunión para mañana, lunes, en la que se reunirán todas las partes de este conflicto y en la que la comunidad de vecinos estará representada por su presidente y su secretario, aunque los residentes esperan poder ampliar su delegación a cuatro personas.

Además, los 22 propietarios han recibido una carta días, firmada por el presidente de Vitra en Castilla y León, José María Serveto, en la que se asegura que ya se ha requerido notarialmente a la empresa constructora Auxini para que se haga cargo de las reparaciones, advirtiéndose también que "en el caso de que no

proceda por su propia voluntad a efectuar los trabajos, ejerceremos todos los derechos que como garantías se establecen en el contrato de construcción".

La carta finaliza pidiendo a los cooperativistas "que tengan paciencia" y esperen a

solo malas contestaciones".

También aseguran que tratan de presionarles "para que los problemas no se aireen", y no se dirijan a los medios de comunicación, pues según afirman, José María Serveto les dijo que "aunque se publicara (el problema de las viviendas) en todos los periódicos de España, así no conseguirán nada, sino agravar las cosas".

La frase se pronunció, según afirman, durante la visita realizada el jueves por los presidentes de Vitra y GPS, además de un representante de Auxini, que visitaron una de las viviendas, permaneciendo en la zona durante algo más de una hora y media, tiempo en el que evitaron dirigir la palabra al resto de los residentes que trataban de explicar sus problemas.

Los vecinos reclaman también la intervención "con actos concretos" de la Unión Provincial del sindicato CC.OO.

El presidente de la cooperativa responsabiliza a la lluvia de los problemas de las viviendas y pide paciencia a los propietarios

que finalicen las lluvias, momento en el que se podrán realizar los sellados necesarios que eviten las humedades.

Sin embargo, la nota no ha convencido a los propietarios, que exigen medidas urgentes, además, afirman que los responsables de la cooperativa Vitra, la constructora Auxini y la gestora GPS, evitan cualquier contacto con ellos cuando tratan de expresarles sus problemas, "recibiendo tan

Un concierto susurrante de ardua traslación

MANUEL S. SANZ

La belleza y singularidad sonora de los dos instrumentos utilizados en el concierto del viernes en el Teatro Juan Bravo aportaron una atmósfera tenue y susurrante. Posiblemente, el efecto estaba buscado a propósito puesto que el concierto estuvo patrocinado por Vivenka, centro de terapia integral. El caso es que, más el clave que la flauta, pero ambos complementándose, aportaron un dulce susurro musical.

También es verdad que el murmullo sonoro del clave en esta conjunción con la flauta tiene una función de acompañamiento, de bajo continuo, que sólo adquiere protagonismo en raras ocasiones aunque se deje oír. La flauta, mejor dicho, el sonido de la flauta tuvo mayor significado por cuanto que fue este instrumento quien llevó las melodías a veces vertiginosas, a veces solemnes, y en la mayoría de las ocasiones felices.

En cualquier caso, el concierto tenía un aire melódico e instrumental para ser escuchado con tranquilidad, para no provocar pasiones. Sin embargo, y paradójicamente, el concierto estaba planteado en el sentido contemporáneo: un público que asiste a una sala expresamente para escuchar a unos solistas que se les supone virtuosos y que pueden provocar exaltación.

Precisamente, fue el concepto contemporáneo de concierto y, claro está, la época, lo que dificultó la traslación del concierto barroco al momento actual.

Y es que la música barroca estaba pensada para un palacio o una iglesia, ante la aristocracia que no era considerada público porque no asistían expresamente a escuchar música; y, naturalmente, sí había músicos virtuosos y admirados pero eran protegidos sin llegar a la divinización.

Música palaciega

Entonces, ¿qué?. Pues que el concierto de Paula García con el clave y de Ricardo Roderó con la flauta de pico tuvo el encanto sonoro de la refinada música palaciega de la primera mitad del siglo XVIII cuando la sonata estaba en sus albores de su concepto actual.

Estructuralmente, el programa presentado estuvo bien realizado aunque la interpretación no hubiera desmerecido nada con alguna pequeña entradilla, justificación o explicación acerca de qué se quería significar con esas obras precisas. No hay que olvidar que, al parecer, una de las intenciones del dúo es la "diferenciación de los distintos estilos musicales existentes en este periodo (barroco) a través del estudio (...) comparativo de los ejemplos musicales..."; ésa era su publicidad.



FERNANDO PEÑALOSA

El concierto de flauta y clave otorgó un aire melancólico a la velada musical del "Juan Bravo".

El concierto, sin pasar de discreto, fue superior en la segunda parte por más seguridad en la ejecución. Posiblemente, lo más brillante estuvo en la *Sonata III* de F. Barsanti con un *allegro*

feliz en el que los dos instrumentos jugaron de igual a igual.

Las dos piezas solistas contribuyeron a dar una idea clara de la dimensión sonora de cada instrumento. En la *Fantasia en Si*

bemol mayor para flauta sola de G. Ph. Telemann, Ricardo Roderó tuvo pasajes virtuosistas en el *allegro* y en el *vivace*.

Por su parte, Paula García en *Chacone* para clave solo de J. Duphy demostró que este instrumento permite lucirse técnicamente con las dos manos bien en el contrapunto bien en las diferencias rítmicas y que el clave no sólo sirve de bajo continuo sino que posee una belleza melódica singular.

FICHA ARTISTICA

Concierto de clave y flauta de pico

Intérpretes: Paula García y Ricardo Roderó.

Obras de Hotteterre, Telemann, Bellinzani, Barsanti, Duphy y Benedetto Marcello

Teatro Juan Bravo de Segovia, 19 de enero

El presidente del partido en Segovia aventajó en sólo tres votos a Javier Reguera

El comité provincial del PSOE propone por escaso margen a Muñoz para el Congreso

El comité provincial del PSOE ratificó ayer al diputado Juan Muñoz como cabeza de lista para el Congreso por esta provincia —tal y como había propuesto la ejecutiva del partido—, tras conseguir su candidatura sólo tres votos más que la del ex presidente de la Diputación, Javier Reguera.

JESUS MARTINEZ CALLE

Tras un largo debate que se prolongó hasta bien entrada la noche, el comité provincial, con la ausencia sólo de tres de sus 70 miembros, eligió al presidente del PSOE en Segovia, Juan Muñoz, como número uno al Congreso; mientras que el secretario de la agrupación del partido en Cuéllar, Angel Gómez, y la secretaria de la mujer en la ejecutiva provincial, Petra Carrasco, figurarán en los puestos dos y tres, respectivamente.

La candidatura de Muñoz, propuesta por la directiva del partido, sumó un total de 32 votos frente a la de aquellos que querían que se le sustituyera por el ex presidente de la Diputación, Javier Reguera, quien recibió 29 apoyos, registrándose seis abstenciones.

Menos debates planteó la elección de los candidatos para el Senado, pues el comité ratificó



Juan Muñoz, junto al secretario provincial del PSOE y candidato al Senado, Arturo González.

JUAN MARTIN

con 62 votos favorables y cinco abstenciones la lista propuesta por la ejecutiva, que está integrada por el secretario provincial del partido, Arturo González; la portavoz del grupo de salud del PSOE, María Teresa Rodrigo Rojo; y el secretario de la agrupación local de Segovia, Juan José Sanz.

Algunos miembros del comité

mostraron su adhesión al senador Manuel Agudiez —que esta semana renunció a presentarse a su reelección— reconociendo su "generosidad política", según explicaron a esta Redacción varios de los asistentes.

Las dos listas deberán recibir hoy el visto bueno de la comisión ejecutiva regional y, en los próximos días, del comité de listas

nacional y del comité federal.

No obstante, se mantiene viva la incógnita de que el partido pueda introducir algún cambio en esas candidaturas colocando a la ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, como número uno por Segovia, sobre todo después de que las últimas informaciones la excluyan de las listas del partido por Madrid.

El PP excluye a Clemente Sanz de la lista del Senado

J.M.C.

El comité electoral provincial del PP ha excluido al senador Clemente Sanz Blanco de la propuesta de lista para el Senado que ha elevado para su ratificación a los órganos regionales y nacionales de esta formación, y en la que, sin embargo, sí aparecen sus otros dos representantes en la Cámara Alta: Pedro Antonio Hernández Escorial y Jaime Rodríguez, además del portavoz de su grupo municipal en el Ayuntamiento de Segovia, José Ignacio García.

Aunque en las últimas elecciones generales el PP de Segovia tampoco proponía como candidato a Sanz Blanco y luego lo incorporó a la lista por esta provincia el comité electoral nacional, fuentes del partido aseguraron que no "será fácil" que tal situación vuelva a producirse de nuevo. Para el Congreso, el PP ha propuesto a Loyola de Palacio, Javier Gómez Darmendrail, y Manuel González Herrero.

Fernando Ecija reelegido coordinador provincial de IU gracias a la abstención

FERNANDO SANJOSE

Fernando Ecija fue reelegido como coordinador provincial de la coalición Izquierda Unida después de una ajustada votación durante la Asamblea de IU celebrada a lo largo de la tarde y buena parte de la noche de ayer.

Las diferencias existentes en la coalición fueron patentes a lo largo de la sesión, ya que en contra lo esperado, —que sólo se votara a una lista consensuada previamente—, la falta de acuerdo hizo que aparecieran dos, la primera encabezada por Fernando Ecija y la segunda por Luis Peñalosa.

Los delegados repartieron sus preferencias entre ambas candidaturas, propiciando un empate a 28 votos, lo que complicó la composición del nuevo Consejo pues éste se compone de 21 miembros.

Tras largas discusiones, se de-

ció que los diez primeros componentes de cada lista se dieran por elegidos automáticamente, mientras que vigésimo primer puesto se decidía en una nueva votación entre los candidatos con el número 11 de cada lista, siendo finalmente Alvaro Serrano, perteneciente a la lista de Ecija, el elegido, — 28 votos a favor, 26 en contra y dos abstenciones—, permitiendo así que el coordinador provincial repitiera en su cargo.

Congreso y Senado

Por otro lado, la misma Asamblea eligió a los candidatos que presentará IU en las próximas elecciones generales.

Fernando Ecija Ballesteros encabezará la lista de candidatos al Congreso de los Diputados de la coalición por Segovia, acompañado por Concepción Domínguez Prats y Guillermo Calonge



FERNANDO PEÑALOSA

Los miembros de la candidatura encabezada por Luis Peñalosa discuten durante la votación.

Cano. Los suplentes serán Pedro Higuera, Rosa Alonso y Carlos Alejo.

Esta candidatura fue la única presentada a la asamblea, que la aprobó por 42 votos a favor, dos en contra y cinco abstenciones.

También única fue la lista de candidatos al Senado, aprobada

con 39 votos favorables, ninguno en contra y diez abstenciones. De esta manera, los aspirantes a formar parte de la Cámara Alta la próxima legislatura son Miguel Angel Palacios Hijosa, Ana María Ronco Gozalo y Rosario Peromingo Yañez, mientras los suplentes serán José Angel

Frías, José Luis Carrero y María Yañez.

Finalmente, se eligieron los representantes en el Consejo Político Regional, también a partir de una lista única formada por Carlos Alejo, Miguel Angel Palacios, Ana María Ronco y Rosa María Alonso.

Tarjetas, Folletos, Albaranes,
Folios, Cartas, Facturas, ...



IMPRESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

2.000 AUXILIARES Y AYUDANTES DE CORREOS (CARTEROS)
plazas CONVOCADAS POR EL O.A. CORREOS Y TELEGRAFOS

Requisitos de los aspirantes: ser mayores de 18 años y desde certificado de escolaridad.
Abierto el plazo para la presentación de instancias hasta el 31 de enero de 1996.
Recoja las bases de la convocatoria y los textos para la preparación en:

LIBRERIA DIAGONAL Conde Sepúlveda, 1 - SEGOVIA
INFORMACION FACILITADA POR EDITORIAL MAD

Oposiciones Auxiliares y Administrativos del INEM. Temarios y Tests ya a la venta.
Actualización gratuita disponible para los que han adquirido el temario de Auxiliar.

PAÑERIAS HERRERO
AHORA Y HASTA EL 31 DE ENERO

Ofrece su calidad de siempre AL 50%
EN ABRIGOS, TRAJES, CAMISERIA,
TODO EN MODA DE HOMBRE

CALLE REAL - (SEGOVIA)

UNA TRADICION POPULAR

Durante estos días llega a su culmen la temporada de matanzas de cerdos en toda Castilla, cobrando especial auge las que se celebran como atractivo turístico mientras

disminuyen los sacrificios domésticos. Cuando haya acabado la temporada, el próximo 31 de marzo, en Segovia se habrá dado muerte por este procedimiento a más de

8.500 animales. Hasta el presente año no se habían producido en la provincia protestas en contra de esta práctica por parte de sociedades ecologistas o defensoras de los animales.



JUAN MARTIN

El barrio de San Lorenzo ha consolidado la matanza popular, a la que invitan a personajes conocidos.



FERNANDO PEÑALOSA

Las labores de destace requieren habilidad y experiencia.

En Segovia se sacrificarán más de 8.500 animales a lo largo de esta temporada

Aumentan las matanzas de cerdos con motivo turístico y bajan las domésticas

F. DESCALZO

Cientos de familias segovianas aprovecharon la jornada de ayer, sábado, para celebrar la matanza del cerdo y que vienen repitiendo cada invierno. En Segovia se sacrificarán esta temporada más de 8.500 animales para uso doméstico, una cifra que se viene reduciendo a lo largo de la última década, según los datos facilitados por la Sección de Higiene de los Alimentos perteneciente a la Consejería de Sanidad.

Los días de enero y diciembre son los preferidos para este acontecimiento porque las bajas temperaturas facilitan el curado de las viandas que proporciona el cerdo. La temporada se inició el 28 de octubre y concluirá el 31 de marzo.

Pero aún muchas familias mantienen esta tradición, que comienza con la elección del cerdo, que habrá pasado varios meses siendo alimentado, especialmente con cereales. Sin embargo, las grandes explotaciones intensivas de porcino han reducido al mínimo el número de viviendas rurales que se procuran algún ejemplar para su autoconsumo o compromisos vecinales.

Los más ortodoxos siguen criando su cerdo al estilo tradicional, aunque resulta cada vez más difícil encontrar estos animales, desbancados por los industriales que, además, gracias a una alimentación preparada y estudiada por laboratorios, en-

gordan en pocas semanas.

Los gritos del cerdo que es arrastrado desde su corte con un gancho hasta el banco donde morirá, advierten al vecindario de que la matanza va a comenzar. Tras ser atado para reducir al mínimo posibles agresiones a los ayudantes del matarife, éste introducirá el "cuchillo de matar" tratando de asestar una herida certera para que el animal expulse al máximo su sangre, lo que corresponde recoger a las mujeres.

Dos cortes transversales a la

sangre en forma de cruz constituye todo un símbolo religioso que acompaña a este acontecimiento. El vino de la última cosecha, que ya ha fermentado, o el aguardiente no pueden faltar en esta jornada.

Un proceso largo

El siguiente paso consiste en chamuscar al animal con paja eliminándole todo el pelo que le cubre. Posteriormente se le limpiará y raspará la piel.

De aquí, pasará a ser colgado con el fin de destazarlo o destri-

zarlo y vaciarle de vísceras y tripas que luego son utilizadas para embutir chorizos, salchichas y morcillas.

Antes o después, los participantes en la fiesta hogareña, a la que siempre se unen familiares y vecinos, degustarán las tajadas, lomos o la propia sangre aderezada.

La labor de despiece exige igualmente un buen conocimiento de la anatomía animal y una buena dosis de habilidad.

En este punto le llega el momento al veterinario, quien debe analizar el perfecto estado sanitario del animal.

La Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta coordina para este menester a una serie de "veterinarios colaboradores" con el fin de evitar el consumo de productos de animales infectados por triquinosis, enfermedad que únicamente suele darse en puercos salvajes, como jabalís. La Junta asigna a cada veterinario un número de municipios y días en los que se desplazan a tomar muestra de las vísceras de los sacrificios. Quien celebra la matanza en fecha distinta a la asignada debe proporcionar la muestra a un facultativo colegiado.

El éxodo rural y la progresiva desaparición de los tiempos laborales típicos del mundo rural obliga a realizar las matanzas en fines de semana o puentes con el propósito de hacer partícipes a los familiares.

Defensa institucional y de nutrición

F. D.

Muchas de las instituciones se han sensibilizado ante el descenso del número de matanzas domiciliarias que se viene produciendo. Y tratan de contribuir a su permanencia mediante la transmisión de dicha costumbre artesana apoyando iniciativas. Así lo ha hecho el Ayuntamiento de Cuéllar con algunos barrios de la villa; o el municipio palentino de Itero de la Vega, donde en una granja-escuela se enseña en directo todo el proceso de la matanza. También las empresas segovianas de turismo rural aprovechan estas fechas para ofrecer a sus clientes una típica actividad de la idiosincrasia campesina. Los promotores de la Cocina de León, protegida por una Denominación Específica, contactan con países árabes, en los que está prohibido el consumo de productos del cerdo, para introducir este alimento como alternativa al jamón. Y en El Burgo de Osma (Soria), promocionan el IV Encuentro de las Morcillas de España, que organiza el Centro de Iniciativas Turísticas, destinando la recaudación para restaurar las catedrales.

Por su parte, sectores agropecuarios insisten en la salubridad de los productos cárnicos frescos del cerdo desmintiendo la fama que les atribuye el origen del colesterol.

Labor de despiece y renovación de las Cortes

F. D.

Al despiece del cerdo le acompañan cada año las mismas frases —la matanza es un rito—, que se repiten a través de generaciones. En algunas zonas padres y madres explican que el cuerpo del cerdo apenas tiene desperdicio, en otras, que el interior de este animal es el más parecido al del hombre.

Tanto la matanza como los trabajos de disección son contemplados en medio de un ambiente festivo por los niños, quienes van aceptando este aspecto como parte de su cultura, siempre acompañado de la recompensa que supone saborear las orejas o el rabo del animal, o bien, jugar con la vejiga que se convierte en musical zambomba.

La llegada de la matanza significa un acontecimiento cargado de festividad. Congrega a familiares y amigos, formándose ambientes agradables, de solidaridad local y, por supuesto, con bromas. Una de las más socorridas este año hará referencia al juego de palabras entre la corte donde engordó el cerdo y las políticas que acaban de disolverse para ser ocupadas tras las elecciones del 3 de marzo. Igualmente, la residencia porcina deberá tener un nuevo inquilino.

UNA TRADICION POPULAR

Ayutamientos y negocios hosteleros tratan de mantener este rito ancestral

Una sabrosa y necesaria tradición

La matanza, fundamental para la subsistencia familiar y reflejo del nivel económico

Durante siglos, las familias rurales han subsistido a lo largo del invierno gracias al suministro de alimento que proporcionaba la matanza. Por ello representaba su nivel de renta y posición social. Pero el cambio en los modos de vida está relegando esta tradición a actos puramente anecdóticos y de atractivo turístico.

F. D.

El Rancho de la Aldegüela, situado en la localidad de Torrecaballeros, celebró ayer una nueva edición de su popular matanza que atrae a numerosas personas, entre ellas, algunas conocidas que frecuentan el municipio.

Al mismo tiempo, la Peña El Clan, del barrio de San Lorenzo, ha presentado oficialmente la VIII Matanza Popular que se desarrollará el próximo fin de semana en la plaza del barrio. Allí actuará, como matancero de honor, el Gran Wyoming, humorista y médico que en este caso procurará no dejar vivo a su "paciente". Estará asesorado gastronómicamente por el presidente de los hosteleros segovianos y regente del Restaurante Narizotas, José Luis Guijarro, quien re-



FERNANDO PEÑALOSA

Niños y turistas asisten al sacrificio del cerdo siendo testigos de una actividad que lleva años realizándose.

conoció que muchos restaurantes están incorporando la matanza como motivo gastronómico e insistió en la conveniencia de celebrar actos que vayan acompañados de participación popular. Además, estarán acompañados por el periodista y también humorista Moncho Alpunte, quien forma parte del medio centenar de socios que integran la peña del arrabal segoviano. Mientras Segovia acogía hace una década casi un millar de ma-

tanzas más que este año, nunca hasta ahora hubo una cabaña porcina tan grande. En toda la provincia existen casi 3.000 explotaciones ganaderas que agogen casi 600.000 cabezas de madres productoras.

tanzas más que este año, nunca hasta ahora hubo una cabaña porcina tan grande. En toda la provincia existen casi 3.000 explotaciones ganaderas que agogen casi 600.000 cabezas de madres productoras.

Argumentos en contra

F. D.

Las Asociaciones para la Defensa de los Animales de cada provincia ha lanzado una campaña en contra de la celebración de las matanzas populares.

Este acontecimiento ha sido calificado de "siniestro acto, signo de barbarie e incultura". Para la presidenta en Castilla y León de esta agrupación nacional, "no se debe hacer una fiesta de la muerte de los animales".

El periodista Moncho Alpunte respondió a estas manifestaciones el pasado viernes argumentando que hay "mucho ecologista de ciudad que calzan zapatos de piel de cocodrilo". Y calificó de "disparate" el llevar una tradición como las matanzas al terreno de la ecología.

"Me parece bien que no se mate un cerdo en lugares donde nunca se ha hecho, como en Madrid —agregó—, pero las tradiciones deben continuar".

Por su parte, la esposa del humorista pidió que se reconozca el papel que ha venido desarrollando la mujer en las labores secundarias que acompañan a esta actividad.



Tu tienda diferente.

- * Servicio Post-Venta Garantizado. 18 técnicos a su servicio.
- * Más de 4.000 m² de almacenes con producto en stock permanente.
- * Todas las tiendas con una imagen corporativa común.
- * Servicio de entrega urgente vía SEUR para dar el mejor servicio.
- * Cuidamos los detalles y atendemos al cliente con mucho cariño.
- * Apoyo con publicidad a todos los niveles y material de marketing.

Contactar con Santiago Signes 977/297226

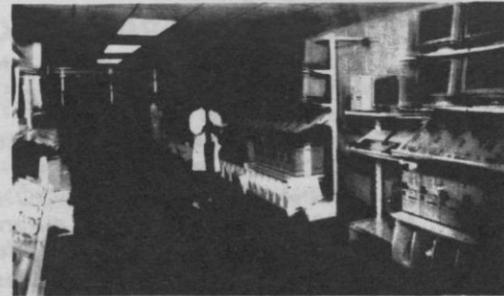
¡FRANQUÍCIATE!

Acepta nuestro reto profesional.

1996 será un gran año. Después de consolidar 40 tiendas propias, queremos compartir contigo nuestro éxito profesional. Integrarse a nuestra familia significa pertenecer al mayor grupo de informática independiente de España.

SE BUSCA

- * Personas ambiciosas con locales comerciales de más de 50 m²
- * En ciudades con más de 50.000 habitantes
- * Solidez económica
- * Amantes del trabajo y la informática



40 tiendas. Cada día más cerca de ti.

ALBACETE	Rosario, 6	967/523402	LLEIDA	Paseo de Ronda, 147	973/230287
ALICANTE	Reyes Católicos, 32	965/926322	MADRID	Alcalá, 295	31/4041600
ALMERIA	Avda. La Estación, 1	950/261506	MADRID	Fdo. El Católico, 77	91/5438588
BARCELONA	Bailén, 154	93/2076318	MALAGA	Avda. Andalucía, 17	95/2358555
BARCELONA	Gran Vía, 602	93/4127637	MOLINA DE SEGURA	Ancha, 2	968/615003
BARCELONA	Creu Coberta, 30 SANS	93/4237267	MURCIA	Plaza Condestable, 5	968/297565
BARCELONA	Campus Nord U.P.C. (CPET)	93/4016805	OVIEDO	La Lila, 15	985/217371
BARCELONA	Diagonal, 437	93/4145384	PAMPLONA	Avda. Carlos III, 46	948/238509
CARTAGENA	Pso. Alfonso XIII, 28B	968/525025	SABADELL	Ronda Zamenhof, 18	93/7275419
CASTELLON	Herrero, 9	964/269003	SALAMANCA	Pº. Canalejas, 9	923/271238
CORDOBA	Rda. los Tejares, 29	957/490784	SANTANDER	Calderón de la Barca, 5	942/310966
CORUNA	Federico Tapia, 41	981/121121	SANTIAGO	Horreo, 54	981/578034
ELCHE	Reina Victoria, 36	96/5449451	SEVILLA	Virgen de Lujan, 30	95/4283590
GIJON	Plaza San Miguel, 6	98/5358684	TARRAGONA	Ramón y Cajal, 59	977/227854
GIRONA	Barcelona, 47	972/227736	TORTOSA	Doctor Vila, 3-7	977/440889
GRANADA	Gran Vía de Colon, 47	958/292986	VALENCIA	Pl. Porta de la Mar, 6	96/3941385
HUELVA	Plus Ultra, 35	959/256345	VALENCIA	Centro Comercial SALER	96/3331411
LEON	Cvda. General Sanjurjo, 10	987/245990	VALLADOLID	Angustias, 11	983/260945
LOGRONO	Ciudad de Vitoria, 9 esq. Chile	941/221172	VIGO	García Barbón, 23	986/430680
LUGO	Montevideo, 29	982/254434	ZARAGOZA	P. Fdo. El Católico, 30	976/554480

KM

TIENDAS
informática

La inversión de la Diputación incluye mejoras en la señalización

La zona nordeste concentra la inversión del Plan de Carreteras

El Plan Provincial de Carreteras atenderá de forma preferente este año a la mejora de las vías situadas en la zona nordeste. Las intervenciones que acomete la Diputación Provincial, con una dotación anual de 500

millones de pesetas, incluye la reforma de los trazados, la creación de variantes, la aplicación de aglomerado en zonas donde se ha actuado con anterioridad y la mejora de señalización vertical y horizontal.



El Plan de carreteras incluye una inversión anual de 500 millones.

F. DESCALZO

P. BRAVO

La localidad de Fresno de la Fuente y sus vías de comunicación, aparece de forma insistente en la relación de actuaciones que desarrollará la Diputación en la tercera anualidad de su Plan de Carreteras.

La comunicación entre este núcleo y sus vecinos de Corral de Ayllón (carretera número 69) será objeto de una obra de ensanchamiento de la calzada. Luis Fuentes, vicepresidente y delegado del Área de Servicios Técnicos, Proyectos y Obras de la Diputación ha asegurado que en Fresno de la Fuente se construirá una variante.

De esta forma, la institución provincial invertirá en este nú-

cleo y su entorno, cerca de noventa millones de pesetas. Madriguera también ubicado en la zona nordeste de la provincia recibirá 30 millones de pesetas del Plan de Carreteras mediante la creación de otra variante.

Laguna de Contreras, situada en la zona norte de Segovia, es otra de las localidades que acapara mayor número de actuaciones. Así, además de proceder al ensanchamiento de la vía que comunica este núcleo con los límites provinciales, (carretera nº43), se aplicarán placas de aglomerado sobre el firme de esta carretera en las zonas donde se han realizado reformas, especialmente en el tramo comprendido entre Laguna de Contreras y Aldeosaña.

Las últimas operaciones realizadas en esta vía de comunicación también han estado encuadradas dentro de la programación del Plan de Carreteras que elaboró la Diputación en 1994 con una duración de cuatro años y que por tanto concluirá en 1997.

Travesías y variantes

Las obras para desviar el tráfico de Laguna de Contreras, mediante la construcción de una variante se completarán con la mejora del puente sobre el río Duratón, "para lo que tenemos previsto invertir 45 millones de pesetas", ha apuntado Luis Fuentes.

También está programada una obra de ensanchamiento en las comunicaciones hacia Rebollo, y dos actuaciones en travesías, concretamente en Adrada de Pirón, por importe de seis millones, y en Turégano, donde se invertirán diez millones. Mientras que la intervención en Madrona, centrada también en una travesía, aunque inicialmente estaba incluida en el Plan, ha sido retirada.

El capítulo dedicado a variantes se completa, además de las ya citadas de Madriguera y Fresno

de la Fuente, con el desvío de la carretera que atraviesa Agradados. El trazado ofrece riesgos para los habitantes y para los conductores, ya que cuenta con varias curvas y estrechas. El Ayuntamiento facilitará los terrenos donde se va a actuar con el fin de permitir que los vehículos circulen fuera del casco urbano.

Las previsiones de la Diputación se extienden hacia la zona oeste de la provincia. La conexión entre Navas de Oro y Coca, será ensanchada, al menos en un tramo de cerca de dos kilómetros de longitud, y se aplicará firme con aglomerado en seis kilómetros. Ambas operaciones implican una inversión de cincuenta millones. En la carretera número 120, que ha sido ensanchada, se destinará una inversión de 39 millones para la última fase.

San Cristóbal

Los vecinos de San Cristóbal remitieron el día 14 de diciembre a Luis Fuentes un escrito de protesta por el mal estado de estado de la carretera que une el barrio de Palazuelos con la capital segoviana y pidiendo su intervención. Cinco días después el vicepresidente provincial comunicaba a los vecinos que las obras solicitadas ya habían sido incluidas en el Plan de Carreteras de 1996. "Cuando se hizo la carretera entre Trescasas y San Cristóbal, la travesía de este barrio quedó pendiente de recibir la capa de aglomerado porque entonces se estaban realizando numerosas obras en esta zona", justicia Luis Fuentes. Ahora se ha previsto emprender esta actuación en el tramo comprendido entre la Vía Roma y la travesía, que registra una gran intensidad de tráfico, además se procederá a la limpieza de las cunetas y realizar la señalización horizontal.

El Plan de Carreteras contemplan una inversión de 25 millones de pesetas para proceder a la adecuada señalización horizontal y vertical en diferentes vías de la provincia.

Aportación de la Junta

P. B.

El Gobierno de la Diputación decidió elaborar un plan de carreteras de Segovia, tras la suspensión del programa regional dedicado a este mismo ámbito de actuación. El presidente de la Diputación, Atilano Soto y los portavoces de los grupos políticos con representación en la corporación provincial han manifestado en diferentes ocasiones su contrariedad por la eliminación de la financiación de la Junta.

Este año se ha producido un leve impulso en este sentido,

ya que el Gobierno regional ha repartido entre las diputaciones castellano-leonesas 540 millones para obras en las vías de comunicación. La institución segoviana recibirá de este bloque económico 52 millones de pesetas, cantidad que ha sido considerada en la Diputación como "escasa", aunque para el equipo de Gobierno del PP es un indicio de la intención de la Junta de recuperar su programa.

La aportación regional se unirá a las inversiones que este año dedicará la institución provincial.



Junta de
Castilla y León

CONSEJERÍA DE SANIDAD Y BIENESTAR SOCIAL

CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES PARA EL EJERCICIO DE 1996

Los Boletines Oficiales de Castilla y León de 15, 16 y 19 de enero de 1996, publican las Ordenes de la CONSEJERÍA DE SANIDAD Y BIENESTAR SOCIAL por las que se convocan las siguientes subvenciones para el ejercicio de 1996.

DIRECCIÓN GENERAL DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA

- A ENTIDADES LOCALES E INSTITUCIONES SIN ÁNIMO DE LUCRO para la realización de CONGRESOS, SIMPOSIOS Y REUNIONES CIENTÍFICAS en materia de salud durante el año 1996.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 16 de febrero de 1996.

- A ENTIDADES PRIVADAS SIN ÁNIMO DE LUCRO para el DESARROLLO DE PROGRAMAS DE SALUD durante el año 1996.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 16 de febrero de 1996.

- A CORPORACIONES LOCALES Y ENTIDADES PRIVADAS SIN ÁNIMO DE LUCRO para el DESARROLLO DE PROGRAMAS EN MATERIA DE DROGODEPENDENCIAS durante el año 1996.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 16 de febrero de 1996.

DIRECCIÓN GENERAL DE ACCIÓN SOCIAL

- A ENTIDADES E INSTITUCIONES SIN ÁNIMO DE LUCRO para la realización de CONGRESOS, SIMPOSIOS Y REUNIONES CIENTÍFICAS en materia de servicios sociales durante el año 1996.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 16 de febrero de 1996.

- A ENTIDADES PRIVADAS SIN ÁNIMO DE LUCRO para gastos de MANTENIMIENTO Y REALIZACIÓN DE PROGRAMAS DE ACTIVIDADES EN MATERIA DE ACCIÓN SOCIAL durante el año 1996.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 16 de febrero de 1996.

- A ENTIDADES LOCALES para gastos de MANTENIMIENTO Y REALIZACIÓN DE PROGRAMAS DE ACTIVIDADES EN MATERIA DE ACCIÓN SOCIAL durante el año 1996.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 16 de febrero de 1996.

- A CORPORACIONES LOCALES Y ENTIDADES PRIVADAS SIN ÁNIMO DE LUCRO cofinanciadas por el Fondo Social Europeo para FORMACIÓN Y ORIENTACIÓN PROFESIONAL en materia de servicios sociales durante el año 1996.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 29 de febrero de 1996.

- Dirigidas a fomentar la INSERCIÓN LABORAL DE LAS MUJERES EN CASTILLA Y LEÓN durante el año 1996.

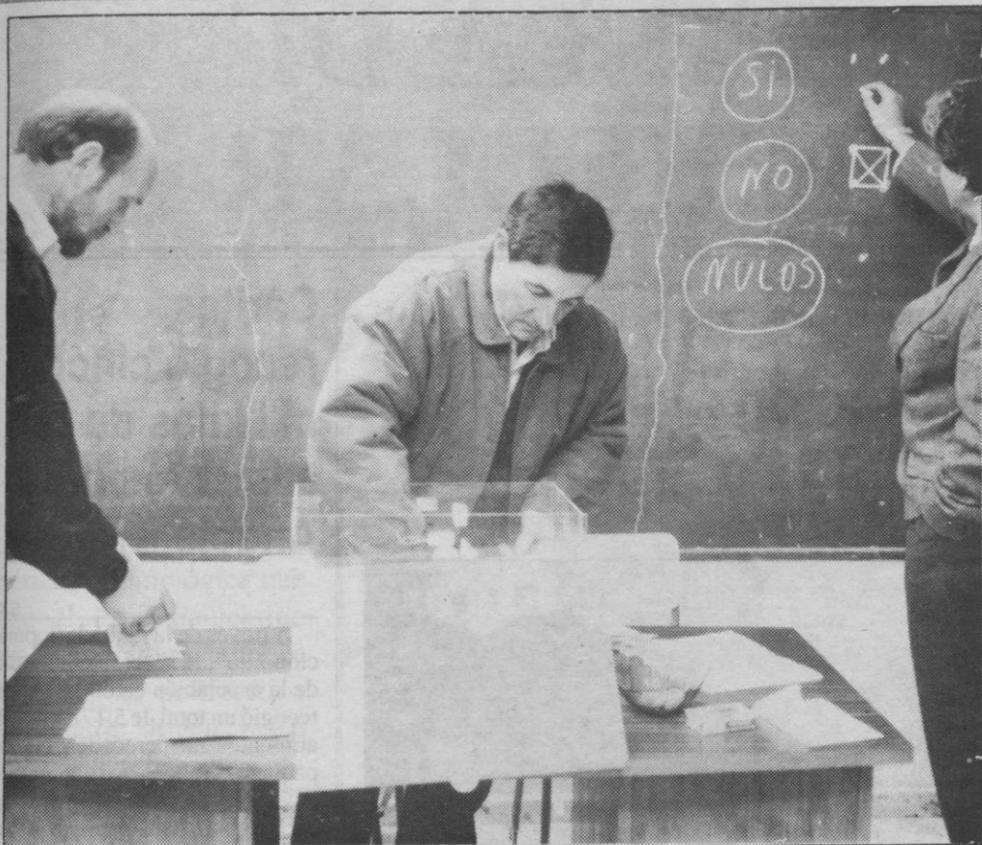
El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 31 de octubre de 1996.

Las Solicitudes deberán presentarse en los modelos que figuran como anexos en cada una de las convocatorias publicadas en el Boletín Oficial de Castilla y León, y que estarán a su disposición en los Servicios Territoriales de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social.

SE RECUERDA QUE EL PLAZO DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES PARA LAS SUBVENCIONES DESTINADAS A ENTIDADES LOCALES Y PRIVADAS SIN ÁNIMO DE LUCRO PARA INVERSIONES EN MATERIA DE SERVICIOS SOCIALES, FINALIZA EL 22 DE ENERO Y EL DIRIGIDO A ENTIDADES LOCALES PARA INVERSIONES EN CENTROS DE SALUD, CENTROS DE GUARDIAS Y CONSULTORIOS LOCALES, EL 31 DE ENERO.

(B.O.C. y L. de 12 de diciembre)

LOS HUERTOS



Recuento de los votos tras el referéndum celebrado el pasado domingo en Los Huertos. PEÑALOSA

Los opositores al proyecto apoyan la creación de una plataforma

Campaña de recogida de firmas contra la instalación del vertedero

El grupo de oposición a la instalación del Centro provincial de Residuos en la localidad de Los Huertos ha iniciado, en la comarca, una campaña de recogida de firmas contra el proyecto de la Diputación provincial. Entre las peticiones que se formulan en el manifiesto divulgado se ratifica el apoyo de creación de una plataforma de seguimiento.

ALVARO PINELA

El grupo de oposición a la instalación de la Planta de Tratamiento de Residuos Sólidos Urbanos en el municipio de Los Huertos ha difundido por los pueblos limítrofes un manifiesto, acompañado de un impreso para rellenar por todas aquellas personas que se quieran unir a la iniciativa de oposición de la instalación.

En el escrito que precede al impreso a cumplimentar se hace constar cuatro puntos. En el primero se deja claro la rotunda negativa a la localización de dicha planta en el término municipal de Los Huertos.

Continúa diciendo textualmente que: "No creemos que las consideraciones técnicas

hayan sido las determinantes más importantes en la localización del lugar, sino que éstas pensamos han sido utilizadas hábilmente para encubrir las verdaderas razones".

Promesas insignificantes

Con referencia a la localización de un centro de estas características expone "resta un valor económico a los terrenos que lo rodean, así como añade una serie de perjuicios de varios tipos a los asentamientos urbanos próximos, que en ningún momento pueden ser equiparables a las insignificantes promesas que se han filtrado en algunos medios de comunicación".

Concluye ratificando "que apoyamos la creación de una

plataforma de seguimiento del problema en cuestión, formada por todas aquellas personas, físicas o jurídicas, que se sientan afectadas y discriminadas por la decisión de implantar el citado centro en el municipio de Los Huertos".

Como confirmó EL ADELANTADO DE SEGOVIA ayer sábado, dicha plataforma se constituirá en próximas fechas y estará compuesta por varios representantes que llevarán los diferentes procesos reivindicativos partiendo del apoyo legítimo que mostraron el 75 por ciento de los vecinos de Los Huertos, en el referéndum popular celebrado el pasado domingo día 14.

La creación de esta plataforma contra el vertedero ha sido valorada negativamente por el presidente de la Diputación, Atilano Soto, quien ya declaró en este diario que es "el recurso de una cierta ignorancia disculpable por el miedo a lo desconocido".

Estudio de impacto ambiental

ALVARO PINELA/EL ADELANTADO

El grupo de diputados de Izquierda Unida presentará en el próximo pleno de la Corporación provincial una moción para que se deje sobre la mesa el proceso de instalación del vertedero en Los Huertos, en tanto no se realice un estudio geológico y de impacto ambiental.

Según el diputado provincial de la agrupación de izquierdas, Emilio García Gómez, "lo que actualmente hay es un anteproyecto con muchas lagunas, contradicciones, y conceptos discutibles".

IU no considera lógico que a la cabeza del anteproyecto "haya un técnico que es un arquitecto. Es un asunto lo suficientemente importante y con peso para que haya un equipo téc-

nico formado por un ingeniero de minas, un biólogo y hasta un sociólogo, para asesorar a la Diputación en la metodología social a seguir, porque con este tema ya han organizado cuatro conflictos. Uno en Rebollo, Valseca, Los Huertos y en Carbonero el Mayor".

Emilio García considera que que la metodología social que utiliza la Diputación "es equivocada. Tras una ocultación de lo que es el anteproyecto, porque no se puede hablar de proyecto, de posibles lugares donde ubicarlos, a la hora de analizarlos no se tiene en cuenta para nada el aspecto técnico del tema. Se está haciendo la casa por la ventana".

Gómez apunta que se debe definir claramente el proyecto, "lo que realmente se quiere montar".

Se inaugura en Segovia el Centro de Inglés más moderno de Europa

Con 20 años de vanguardia y 160 Centros en Europa, WALL STREET INSTITUTE ha creado **Multimethod**[®], el método de aprendizaje del inglés más avanzado del siglo veinte.

Multimethod[®]

Multimethod[®] es la combinación ideal de diversos recursos pedagógicos, humanos y tecnológicos, que responden plenamente a las necesidades personales de cada individuo. Es aprender inglés en una nueva dimensión.

Multimedia: Compact Disc Video Interactivo

Nuevo y único en el mundo, el Compact Disc Video Interactivo de Wall Street Institute es alta tecnología puesta al servicio de la didáctica, sencillo de usar, eficaz y ameno.

En cada Sesión Multimedia Individual, con la colaboración de un «Assistant-Professor», el alumno personaliza su aprendizaje y progresa rápidamente a su ritmo.

El factor humano-el papel del profesor

Guía y punto de referencia a lo largo del curso, el profesor, con sus clases, activa y consolida el conocimiento lingüístico adquirido por el alumno en las sesiones multimedia individuales.

Horarios libres

Cada día el alumno elige las horas de asistencia según su disponibilidad de tiempo y sigue el ritmo de aprendizaje acorde con sus necesidades personales.

Sin pérdida de clases

Gracias al sistema rotatorio de enseñanza, las mismas clases se repiten cada semana.

Sin límite de horas

Durante el curso, el alumno puede asistir al número de clases que desee hasta alcanzar su objetivo, sin coste adicional.

Ambiente selecto y acogedor

Los Centros Wall Street Institute se distinguen por sus modernas instalaciones, la profesionalidad de su personal y por su ambiente selecto y acogedor.

Resultados garantizados

"Si no aprende inglés le devolvemos su dinero." Wall Street Institute garantiza los resultados, por escrito.

The «Open Door»

Con la iniciativa "Open Door" (puertas abiertas), Wall Street Institute ofrece

Sesiones gratuitas

para conocer y comprobar la eficacia de Multimethod[®].

Segovia

Paseo Ezequiel González, 32

Información visitando los Centros de 9 a 14 y de 15 a 21 h, o llamando al teléfono

902 399 399



WALL STREET INSTITUTE

SCHOOL OF ENGLISH



VILLA DE CUELLAR

La Corporación quiere firmar un convenio para la promoción turística de la villa

El Ayuntamiento solicita colaboración al INEM para realizar obras en centros sociales y culturales

En la última sesión celebrada por la Comisión de Gobierno fue aprobada una solicitud del Ayuntamiento al Instituto Nacional de Empleo (INEM) para la firma de un convenio de colaboración con el objeto de realizar diversas obras en centros sociales y culturales de los barrios y arreglos en murallas y edificios históricos. También ha sido solicitada ayuda para contratar a varias personas destinadas a trabajar en la promoción turística de Cuéllar.

S. GUJARRO

A través de estos convenios el INEM se haría cargo de los salarios y seguros sociales de todas las personas contratadas y el Ayuntamiento facilitaría los materiales, maquinaria y medios auxiliares necesarios.

Las obras previstas serían la adaptación de diversos edificios municipales para centros sociales y culturales en las poblaciones de Fuentes de Cuéllar, Dehesa Mayor y Torregutiérrez. Las actuaciones en Cuéllar se llevarían a cabo en los tramos de muralla más deteriorados y en algún edificio histórico no determinado.

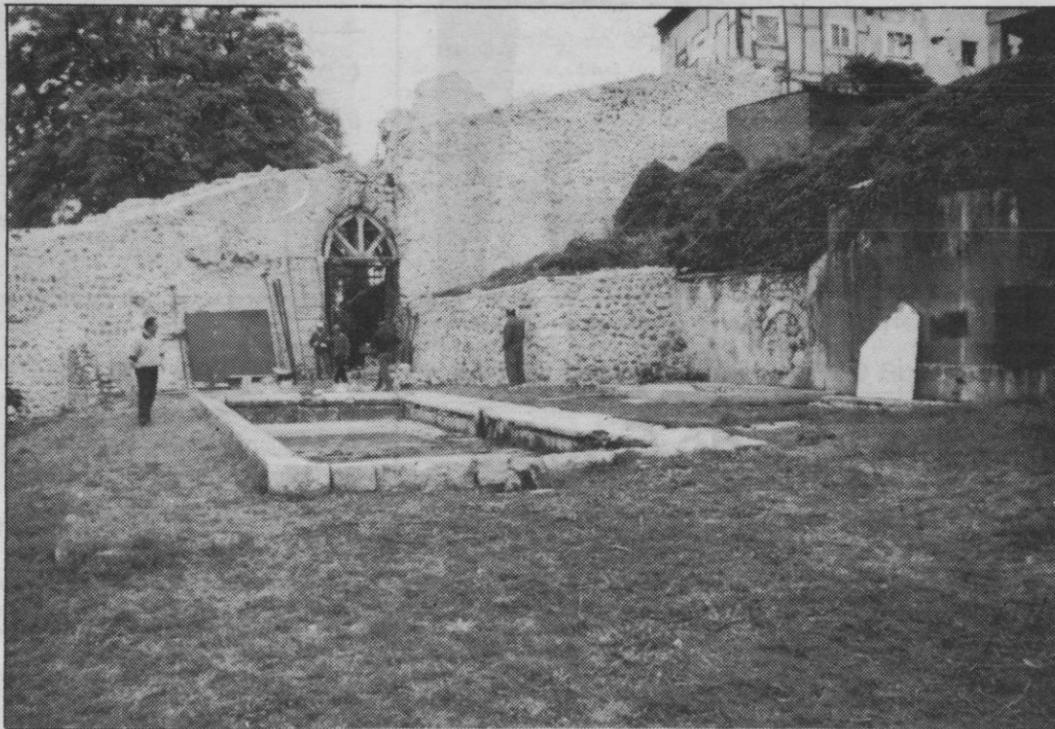
El convenio tendría una duración de seis meses y las obras serían realizadas por el sistema de ejecución directa. En total serían contratados 17 trabajadores: un arquitecto técnico, dos capataces, seis oficiales y ocho peones. Estas contrataciones y los materiales a utilizar tendrían un coste total de 27,5 millones de pesetas, de los cuales 19,5 serían aportados por el INEM y 8 por el Ayuntamiento.

En cuanto al convenio para la promoción turística del municipio de Cuéllar en sus valores históricos, artísticos y naturales, se pretende la contratación de cuatro personas, dos técnicos de grado medio o superior y dos auxiliares.

Estas personas realizarían su trabajo durante cinco meses y entre otros objetivos se pretende conseguir la creación de una o varias empresas de promoción turística.

Hacienda

En este apartado la Comisión de Gobierno trató, entre otros asuntos, varias peticiones para ocupar la vía pública con puestos de venta y atracciones de feria. Fueron autorizados dos nuevos puestos de venta en el mercado semanal de los jueves a favor de Alfonso García, para venta de tejidos y telas, y de Nazario Torrego, para venta de frutas y hortalizas.



Las actuaciones en Cuéllar se llevarían a cabo en los tramos de muralla más deteriorados.

S.G.

También fue concedida licencia a Mariano Ortega para establecer un puesto de venta de frutos secos en El Henar, y a la empresa Ignacio Alonso para montar una pista de coches de choque desde mediados de febrero a Semana Santa.

En este mismo apartado la Comisión aprobó la certificación de la liquidación de la obra pretratamiento y emisario de aguas residuales desde el polígono industrial Prado Vega a la estación depuradora.

Ayudas

A propuesta de la Concejalía de Cultura, Juventud y Deporte fueron aprobadas las siguientes ayudas: 25.000 pesetas al club de billar para la organización del

III torneo Villa de Cuéllar; 50.000 pesetas al club de fútbol sala Cuéllar-Cojalba por las actividades de Navidad; 205.000 pesetas para los premios del concurso fotográfico Flora y Fauna de Castilla y León; 48.000 pesetas para que dos monitores del club de tiempo libre "La Vega" realicen un curso especializado en Palencia, y a la cofradía de la Virgen de Las Candelas una cantidad igual a la del año pasado para el día de la fiesta.

Por otra parte la Comisión de Gobierno acordó la adjudicación del segundo kiosco de los paseos de San Francisco, el situado más cerca del monumento al encierro, a Carlos Herranz Dols, de Cuéllar. El arrendamiento es por un año con posibilidad de prór-

roga hasta cinco por acuerdo entre las partes. El precio es de 96.000 pesetas al año pagaderas trimestralmente.

En el apartado de disposiciones fue acordado solicitar al servicio de Estructuras Agrarias la exclusión del proceso de concentración parcelaria de varios terrenos en la zona del Contodo para dedicarlos a terreno industrial, y otros en el camino de Valledado para desarrollar un plan parcial. También fue acordado destinar 25.000 pesetas a la asociación Médicos sin Fronteras, contratar un profesor de percusión para la Escuela Municipal de Música y destinar 25.000 pesetas a los gastos de los participantes en la mesa redonda sobre la plaza del Estudio.

Cáritas recogió cinco mil kilos de alimentos para Angola

S.G.

A través de la llamada "operación kilo", la sección cuellarana de la asociación católica Cáritas recogió un total de 5.178 kilos de alimentos no perecederos y 66 paquetes grandes de roja infantil cuyo destino es el país africano de Angola. Esta operación fue realizada en colaboración con las religiosas de la congregación San José de Cluny, de la localidad madrileña de Pozuelo de Alarcón.

Esta congregación dispone en el país africano de varias misiones en las que trabajan 134 hermanas cuya dedicación principal es la atención de niños abandonados y huérfanos de guerra.

Con motivo de la Navidad esta congregación organizó una campaña para recoger alimentos y ropa infantil hasta completar un contenedor. La intervención de Cáritas de Cuéllar fue posible por la petición de una hermana, de raíces cuellaranas, pertenecientes a esa congregación.

Cáritas parroquial en colaboración con la asociación de jóvenes cristianos y grupos de voluntarios, principalmente mujeres, puso en marcha la campaña en el pueblo. Durante una semana se recogieron las entregas en el centro parroquial de la calle La Magdalena y en la propia casa parroquial de la calle Santa Marina.

Condiciones de vida

En total fueron recogidos más de cinco mil kilos de alimentos no perecederos como legumbres, pasta, leche en polvo, azúcar, conservas de larga duración, sal, etc. y ropa infantil hasta completar 66 paquetes. Todo lo recogido fue enviado a Pozuelo de Alarcón.

La congregación de religiosas de San José de Cluny ha enviado una carta de agradecimiento a Cáritas de Cuéllar por su colaboración. En ella se informa de las condiciones de vida que existen en el país africano debido a los 17 años de guerra. Los niños huérfanos y abandonados es uno de los problemas más graves que existen en un país castigado por la pobreza. La moneda nacional prácticamente no tiene valor el "kwanza" y todo se maneja en dólares. Según las religiosas un saco de maíz cuesta sesenta millones de kwanzas y una garrafa de aceite cien millones.

Angola tiene una superficie superior al doble que la Península Ibérica y una población cercana a los once millones de habitantes.



PHILIP MORRIS SPAIN

Líder mundial en
ventas de tabaco con
marcas como
MARLBORO,
CHESTERFIELD y
L&M, debido a sus
planes de expansión,
precisa incorporar a
su Organización en
ESPAÑA:

VENDEDORES/AS

Requerimos:

- Formación a nivel de COU o Superior.
- Al menos 2 años de experiencia comercial en compañía multinacional del sector consumo.
- Edad alrededor de 25 años.
- Carnet de conducir y disponibilidad geográfica.

OFRECEMOS LA POSIBILIDAD DE DESARROLLAR UNA CARRERA PROFESIONAL EN UNA EMPRESA MULTINACIONAL LIDER Y EN CONTINUO CRECIMIENTO.

Las personas interesadas deberán enviar C.V. y fotografía reciente, a Mercuri Urval, S.A., Serrano, 6. 28001 Madrid, indicando la Ref.: 12.380.

Mercuri Urval



DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

EL ADELANTADO

DIRECTOR: El Conde de Vezoya

DE EL ADELANTADO

AÑO I-Nº 8

HOSPITAL GENERAL: Otro golpe a la lista de espera

Un equipo de investigadores revoluciona el mundo de la oftalmología

Segovia.-- El grupo mixto de investigación genética oftalmológica que dirige el Prof. Palpebrino junto al sabio japonés Montojo y el polifacético científico de origen vasco Dr. Vistaycorchea, ha conseguido implantar en ratas el misterioso gen XXX, conocido en el argot científico como *Polifemo*, pues sus portadores presentan un único ojo central, aunque, eso sí, equipado al completo con legañas, pelillos, etc.

El descubrimiento, una vez aplicado a humanos permitirá dejar prácticamente en la mitad la actual lista de espera, amén de dividir también por dos el tiempo que actualmente se dedica a graduaciones, achicharramientos por laser y otras zarandajas.

El precio de las gafas también descenderá, aunque según el portavoz del gremio, sólo en un 15 por ciento (¿y no nos lo pregun-



Aspecto que tendrían el director y subdirector de "El Adelantado" tras someterse al experimento y que será el habitual en los segovianos del siglo XXI.

ten, nosotros tampoco sabemos porqué!).

Por contra, las depresiones y duelos serán más largas, pues los tristes necesitarán llorar el doble de tiempo para manifestar el mismo sentimiento. Pero

en fin, vaya lo uno por lo otro y consueléense pensando en lo que les va a durar el colirio que acaban de empezar. También nos preguntamos ¿Bajará el precio de las entradas de cine? Si ese por desgaste de pantalla

debería bajar, pero ya se agarrará la empresa a que lo que se gasta es la butaca... pero no se preocupen Vds., que la investigación avanza y el gen Monoculo (así, sin acento) está al caer.

RINCON FILOSOFICO

La lógica de Kung Fu

KUNG FU: Oh, maestro ciego!, querría hacerte una consulta que me atormenta. Si mi casa es demasiado grande para mi familia ¿debo construirme otra al lado y aún más grande?

ATI-LAMO: Pequeño saltamontes, cada vez estás más torpe, ¿no te habrá rebotado un *kata* en tu cabeza de chorlito nepalí?

KUNG FU: Perdona mi ignorancia, maestro y lama mío, pero si ya hubiese terminado esa segunda casa y planease una tercera ¿me tomarías por enajenado?

ATI-LAMO: No sólo te tomaría pequeño saltamontes, sino que te instalaría un mosquitero de fuerza y te rociaría con insecticida de pétalos de *Trankimazín*.

KUNG-FU: Pues cambia, oh maestro, la palabra casa por aparcamiento y familia por coches, y eso es lo que tú y los otros lamas jefes estáis haciendo en mi Saolín (que a este paso se va a llamar Gruyerín).

Los Huertos, un pueblo desagradecido

Segovia.-- Los vecinos de Los Huertos, tan suyos ellos, en lugar de aceptar tal y como les dice su madre Diputación lo beneficioso que sería para su medio ambiente la Planta de Tratamiento de Residuos, se siguen oponiendo.

Al igual que los vecinos de Segovia, residentes en el área de implantación de la ORA, son gente insolidaria, que no entiende que lo que buscan las autoridades siempre es su bien, y que si a veces su lógica parece contradecir la del ciudada-

no de a pie es porque éste, a su habitualmente escasa preparación, lleva añadida una cortedad de miras --por supuesto disculpable-- que no siempre coincide con la visión larga y global de nuestros líderes.

Para que estos *chiítas mesetarios* escarmienten y vean a lo que llevan su cerrilismo, les ofrecemos una perspectiva de lo que podría haber sido su pueblo. Ahora que ven lo que se han perdido, que se lamenten y lloren, que si de nosotros dependiese no les poníamos ni una papelera.

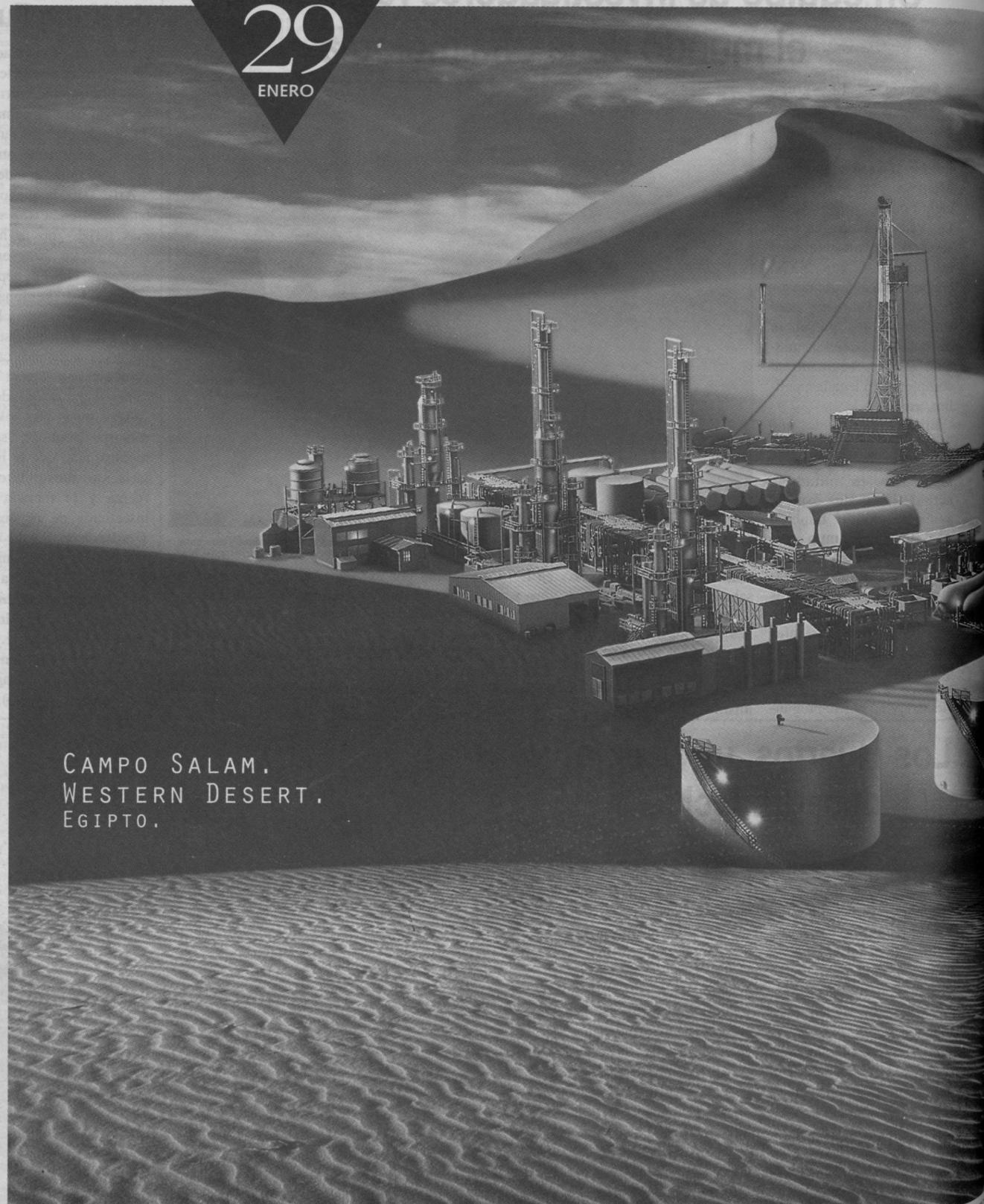


COLIMAGNUM

ENTRE EN EL NEGOCIO DEL PETRÓLEO CON REPSOL.

Ahora tiene la gran oportunidad de entrar en el negocio del petróleo con Repsol, que en 1995 produjo diariamente 200.000 barriles de petróleo por todo el mundo. Entre en la nueva Oferta de Acciones Repsol. Desde 50.000 ptas. Con un 4% de descuento al comprar y hasta un 10% más a los 12 meses, si las Acciones no suben ni mantienen su valor. Es decir, si las Acciones suben o mantienen su cotización respecto al precio de adquisición, no habrá descuento. El descuento -sobre el precio de adquisición- será igual a la disminución experimentada, si ésta se encuentra entre el 0% y el 10%. El descuento será de un 10% si la cotización baja un 10% o más. Y siempre que se mantengan las Acciones durante 12 meses. Acuda a su Banco, Caja o Sociedad de Valores ya. Sólo las peticiones realizadas hasta el 29 de Enero tienen prioridad en la compra. No se quede fuera. ES UNA GRAN OPORTUNIDAD, CON LA GARANTÍA REPSOL. **Para más información: 900 100 100**

HASTA
29
ENERO



CAMPO SALAM.
WESTERN DESERT.
EGIPTO.

Acciones Repsol

DESCUENTO

4%

Y HASTA

10%
más

No se quede Fuera



UNA de las 100 MAYORES COMPAÑÍAS
INDUSTRIALES del MUNDO

La banda terrorista se atribuye el secuestro del funcionario de prisiones, José A. Ortega

BREVES

El ministro Belloch asegura que el Gobierno no cederá al chantaje de ETA

El ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, aseguró ayer que el Gobierno no aceptará nunca "ningún chantaje de esa gentuza", en referencia a la banda terrorista ETA, que, según

se supo ayer, mantiene secuestrado al funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara. Belloch hizo estas declaraciones tras reunirse con los sindicatos de funcionarios de prisiones, que

tras la reunión llamaron a la serenidad del colectivo penitenciario. Por otra parte, el portavoz de la familia, Isaac Díaz ha pedido la colaboración ciudadana.

Madrid/Burgos (Efe/Ical).— Belloch hizo estas declaraciones tras reunirse ayer tarde con los sindicatos de funcionarios de prisiones, acompañado por la secretaria de Estado de Asuntos Penitenciarios, Paz Fernández Felgueroso, y varios altos cargos de Instituciones Penitenciarias. Tras el encuentro, los sindicatos llamaron a la serenidad del colectivo penitenciario.

El responsable de Interior dijo que tras analizar el vehículo del funcionario, la Policía ha obtenido algunas pistas sobre los posibles autores de la acción y enmarcó el secuestro en la reciente estrategia de ETA, que "en los últimos tiempos actúa con un criterio de absoluta indiscriminación y sin ninguna justificación concreta", porque "el objetivo de ETA somos 30 millones de ciudadanos". ETA se atribuyó en la noche del viernes la autoría del secuestro de Ortega Lara, que desapareció el pasado miércoles en Burgos cuando

regresaba a su domicilio después de trabajar en la prisión de Logroño, donde tiene su destino. Esta acción supone una novedad en la estrategia de la banda porque es la primera vez que ETA secuestra a un trabajador penitenciario — aunque ha asesinado a varios —, y también es novedoso que matenga retenidas a dos personas al mismo tiempo, ya que aún tiene en su poder al empresario José María Aldaya.

Fuentes policiales se inclinaron por la hipótesis de que ETA podría haber utilizado a tres o cuatro personas de un comando dedicado hasta ahora a otras acciones. Cabe la posibilidad de que este comando sea el mismo que ha cometido en los últimos meses varios

atentados en Castilla y León, al parecer un grupo ("talde") que podría desplazarse periódicamente desde Guipúzcoa para atacar. La sospecha de que la banda iba a intentar una acción contra el colectivo penitenciario había motivado hace días una circular del director general de Instituciones Penitenciarias, David Beltrán, dirigida a todas las prisiones, en la que recomendaba extremar las medidas de protección, tanto a los responsables de los centros como a sus trabajadores.

Isaac Díaz, portavoz de la familia y cuñado del secuestrado, aseguró a Efe que la esposa de José Antonio Ortega, que tiene un hijo de tres años, está muy afectada; "aunque con la esperanza de su regreso". Díaz calificó de "inexplicable" este secuestro, porque el

Según Belloch "el objetivo de ETA somos 30 millones de ciudadanos"

• **Vallisoletano del Año.**— Televisión Valladolid ha acordado conceder el II Premio Vallisoletano del Año 1995 a Javier León de la Riva, actual alcalde de la ciudad. Según manifiesta en un comunicado el director de la televisión local, Jesús Lozano "con este galardón sólo se pretende refrendar la elección que los vallisoletanos hicieron en los últimos comicios municipales".

• **Rescatado en León el cadáver de un hombre.**— Los bomberos de León tuvieron que intervenir en el rescate del cadáver de un hombre de 32 años, que fue encontrado por efectivos del Cuerpo Nacional de Policía en un solar del casco antiguo de la capital leonesa. La Policía informó que el nombre del fallecido es Pedro Machío Guisado, natural de León y con domicilio en el barrio de Puente Castro. El hallazgo del cuerpo se produjo en un solar situado en la calle de las Carbajalas, próxima a la plaza del Grano. Los bomberos tuvieron que intervenir debido a que había que saltar una valla de dos metros de altura para acceder al solar.

• **Fundación "José Carreras".**— La Comunidad autónoma castellano-leonesa empezará a trabajar a partir del próximo 6 de febrero en la promoción de donaciones de médula ósea, gracias a un convenio de colaboración que firmará ese mismo día la Junta de Castilla y León y la Fundación Internacional "José Carreras".

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
29800	200.000	29801	200.000	29802	220.000	29803	220.000	29804	200.000	29805	220.000	29806	200.000	29807	200.000	29808	200.000	29809	240.000	29810	200.000
29810	200.000	29811	200.000	29812	220.000	29813	220.000	29814	200.000	29815	220.000	29816	200.000	29817	200.000	29818	200.000	29819	200.000	29820	200.000
29820	200.000	29821	200.000	29822	220.000	29823	220.000	29824	200.000	29825	220.000	29826	200.000	29827	300.000	29828	200.000	29829	200.000	29830	200.000
29830	200.000	29831	200.000	29832	260.000	29833	220.000	29834	200.000	29835	220.000	29836	200.000	29837	200.000	29838	200.000	29839	200.000	29840	200.000
29840	200.000	29841	200.000	29842	220.000	29843	220.000	29844	200.000	29845	220.000	29846	200.000	29847	200.000	29848	200.000	29849	200.000	29850	200.000
29850	200.000	29851	200.000	29852	220.000	29853	220.000	29854	200.000	29855	220.000	29856	200.000	29857	200.000	29858	200.000	29859	200.000	29860	200.000
29860	200.000	29861	200.000	29862	2.920.000	29863	160.000.000	29864	2.900.000	29865	220.000	29866	200.000	29867	200.000	29868	200.000	29869	200.000	29870	200.000
29870	200.000	29871	200.000	29872	220.000	29873	220.000	29874	200.000	29875	220.000	29876	200.000	29877	200.000	29878	200.000	29879	200.000	29880	200.000
29880	200.000	29881	200.000	29882	260.000	29883	220.000	29884	200.000	29885	220.000	29886	200.000	29887	200.000	29888	200.000	29889	240.000	29890	200.000
29890	200.000	29891	200.000	29892	220.000	29893	220.000	29894	200.000	29895	220.000	29896	200.000	29897	200.000	29898	200.000	29899	200.000	84900	100.000
84900	100.000	84901	100.000	84902	120.000	84903	120.000	84904	100.000	84905	120.000	84906	100.000	84907	100.000	84908	100.000	84909	140.000	84910	100.000
84910	100.000	84911	100.000	84912	120.000	84913	120.000	84914	100.000	84915	120.000	84916	100.000	84917	100.000	84918	100.000	84919	100.000	84920	100.000
84920	100.000	84921	100.000	84922	120.000	84923	120.000	84924	100.000	84925	120.000	84926	100.000	84927	100.000	84928	200.000	84929	100.000	84930	100.000
84930	100.000	84931	100.000	84932	160.000	84933	120.000	84934	100.000	84935	120.000	84936	100.000	84937	100.000	84938	100.000	84939	100.000	84940	100.000
84940	100.000	84941	100.000	84942	120.000	84943	1.480.000	84944	40.000.000	84945	1.480.000	84946	100.000	84947	100.000	84948	100.000	84949	100.000	84950	100.000
84950	100.000	84951	100.000	84952	120.000	84953	120.000	84954	100.000	84955	120.000	84956	100.000	84957	100.000	84958	100.000	84959	100.000	84960	100.000
84960	100.000	84961	100.000	84962	120.000	84963	220.000	84964	100.000	84965	120.000	84966	100.000	84967	100.000	84968	100.000	84969	100.000	84970	100.000
84970	100.000	84971	100.000	84972	120.000	84973	120.000	84974	100.000	84975	120.000	84976	100.000	84977	100.000	84978	100.000	84979	100.000	84980	100.000
84980	100.000	84981	100.000	84982	160.000	84983	120.000	84984	100.000	84985	120.000	84986	100.000	84987	100.000	84988	100.000	84989	140.000	84990	100.000
84990	100.000	84991	100.000	84992	120.000	84993	120.000	84994	100.000	84995	120.000	84996	100.000	84997	100.000	84998	100.000	84999	100.000	Terminaciones	
4420	500.000	2201	500.000	152	120.000	9863	820.000	0554	500.000	095	120.000	6336	500.000	327	100.000	8138	500.000	499	100.000	9760	500.000
9760	500.000			442	120.000	063	220.000	024	100.000	5	20.000	076	100.000	427	100.000	428	100.000	09	40.000	520	100.000
520	100.000			32	60.000	163	220.000					248	100.000	537	100.000	718	100.000	89	40.000		
				82	60.000	323	120.000							827	100.000	928	100.000				
				2	20.000	863	320.000														
						63	120.000														
						3	20.000														

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.717.000 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 14.000.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL 484.000.000 Ptas. Núm. 29863 PRIMER PREMIO	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	2.ª	7.ª	500.000.000

PREMIO ESPECIAL 196.000.000 Ptas. Núm. 84944 SEGUNDO PREMIO	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	1.ª	2.ª	200.000.000

La juez instructora pide prudencia ante la insistente solicitud de información

El TSJA intervendrá en el caso de corrupción si el juez aprovechó su cargo para delinquir

La Sala de lo Penal del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA) asumirá la instrucción del caso de la trama de corrupción de menores detectada en Sevilla si el juez imputado hubiese aprovechado su cargo para delinquir, señalaron fuentes judiciales.

Granada (Efe).— Según el Estatuto de Autonomía de Andalucía, los magistrados que ejercen en territorio andaluz serán investigados y juzgados por este órgano si infringen la ley en el ejercicio de sus funciones, una circunstancia que en principio no concurre en el caso del juez de Menores de Sevilla, Manuel

Rico Lara. Las fuentes consultadas, que recuerdan la ausencia de antecedentes, admiten que si la juez de instrucción 13 de Sevilla, María Auxiliadora Echevarri, detectase que Manuel Rico utilizó su posición de magistrado para incurrir en una actividad delictiva tendría que inhibirse de la investigación en favor del TSJA.

La Comisión Permanente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) acordó el viernes suspender cautelarmente en sus funciones a Manuel Rico, que se encuentra en libertad bajo fianza de un millón de pesetas, al ser imputado en el caso de corrupción de menores.

Por su parte, la juez encargada de este caso ha pedido "prudencia" a los medios de comunicación que le han requerido información a la salida del juzgado, donde ayer continuó la investi-

gación. La juez M^a Auxiliadora Echevarri se reunió durante una hora y media con una persona, que no ha querido identificarse ante los medios, pero que ha acudido al juzgado sin abogado.

Por otro lado, el fiscal jefe de la Audiencia de Sevilla, Alfredo Flores, ha asegurado que hasta el lunes o el martes no valorarán los datos que tienen sobre el caso y no decidirán si la Fiscalía pide que se prorrogue el secreto del sumario o no.

Solbes cree que España crecerá por encima del 3%

Madrid (Efe).— El ministro de Economía, Pedro Solbes, señaló ayer su satisfacción por el conjunto del informe que el Fondo Monetario Internacional ha elaborado sobre la economía española, aunque considera que el crecimiento económico estará por encima del 3 por ciento y no en el 2,75 como dice el FMI.

Solbes afirmó que es un buen informe sobre la economía española, "con algunas discrepancias como suele suceder", y destacó "la valoración que hace respecto al año 1995 que señala que se han cumplido los objetivos de la política económica" y que España debe y puede estar en la tercera fase de la unión monetaria. Señaló que el informe se centra en el tema del déficit y destaca que no hay margen para reducir impuestos. Para el ministro, los elementos que sugiere para financiar la sanidad (una nueva contribución o tasas para la utilización de algunos servicios) pueden deparar un debate de interés en el futuro.

Dijo Solbes que el mensaje es "no bajemos los impuestos, lo que tienen que hacer ustedes es seguir reduciendo el déficit en la línea que se ha mantenido hasta ahora".

El FMI considera que España podría crecer en 1996 al 2,75 por ciento, por debajo del 3,4 por ciento previsto por el Gobierno, según las conclusiones de la misión que ha estado en España y que ha constatado una mejora en la situación económica en 1995.

La misión del FMI en su comentario final sobre la visita, difundido ayer, dice que "en el año pasado se han hecho significativos progresos, y que apoya totalmente los objetivos financieros de las autoridades españolas para el medio plazo, dado que estos objetivos están al alcance y que el no cumplirlos podría ser muy costoso".

Inflación

Afirma que al concluir el año 1996 o a comienzos de 1997 España puede contar con una inflación cercana al 3 por ciento siempre que se pongan en marcha políticas adecuadas, y que la recuperación económica de Europa podría producir un crecimiento mayor en 1997 que en 1996.

Destaca que en 1995 las políticas del Gobierno jugaron un importante papel en la mejora económica, especialmente en las áreas del seguro de desempleo, el gasto en sanidad y las transferencias a las administraciones territoriales.

Para el Fondo Monetario Internacional, España "puede cumplir los criterios de convergencia de Maastricht en 1997" y puntualiza que los objetivos son deseables en sí mismos, independientemente del tratado de Maastricht, y que las medidas que debe tomar España para conseguirlo aunque "estarán lejos de ser fáciles", no pueden ser vistas "como algo extremadamente difícil".

AYUDAS A SUPERFICIES 1996

**Pero, a mí
¿quién me asegura
que recibo
las Ayudas?**

Venga a Banesto.

Con Banesto puede estar seguro de recibir sus Ayudas. Este año usted puede solicitar sus Ayudas a Superficies del 1 de enero al 8 de marzo en cualquiera de las oficinas de Banesto. Y siempre encontrará una cerca, porque de las 2.247 oficinas que Banesto tiene en toda España, más de 1.100 están situadas en zonas rurales, a su lado. En todas ellas, encontrará usted un servicio profesional de principio a fin. Un servicio rápido y fiable desde la tramitación de las solicitudes, hasta el pago de las subvenciones. Pero además, domiciliar sus Ayudas en Banesto, tiene otras ventajas: recibir anticipos de hasta el 30%, envío periódico exclusivo de información agrícola y ganadera de interés.

Una linterna mágica de regalo, y más. Porque, con Ayudas o sin ellas, puede usted contar siempre con Banesto para buscar soluciones a sus problemas. Y recuerde, si va a solicitar sus Ayudas, hágalo pronto. Venga a Banesto.

Creemos en el Campo

AgroBanesto 

 Banesto

Aznar pedirá responsabilidades a quien no cumpla el código de conducta del PP

Lucas afirma que sería un grave error que el PP le forzara a salir de Castilla y León

El presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, aseguró ayer que "sería una grave equivocación que el PP le pidiera o le forzara a salir de Castilla y León", en el caso de que esta formación política ganara las elecciones.

Madrid (Efe).— Lucas respondía así a las últimas listas aparecidas en periódicos y revistas nacionales, que le sitúan, tras una posible victoria del PP, al frente de la cartera ministerial de Defensa.

En tono de humor, el presidente Lucas quiso tranquilizar a otro candidato de la región para este ministerio, y señaló que no quiere quitar el ministerio a nadie. "Mi objetivo es gobernar en Castilla y León y responder a la confianza que han depositado los castellano-leoneses en mí", añadió en el transcurso de un encuentro con directores de medios de comunicación de Castilla y León y responsables de la información política.

Por su parte, el presidente del PP, José M^a Aznar, manifestó que su partido "tiene las manos limpias y libres de hipotecas: somos fuertes porque somos independientes", dijo, y afirmó que pedirá responsabilidades a los dirigentes que no observen el código de conducta interna del PP. Aznar dijo que "la unidad no excluye el debate interno ni pretende eliminar la pluralidad propia de un partido amplio" y solicitó a su partido "mantener la unidad y la cohesión, requisito indis-



Aznar y Lucas conversan durante el plenario del congreso popular.

TELEFOTO EFE

pensable para el éxito de nuestra acción política".

Gobierno capaz

En el discurso en el que defendió su candidatura a la nueva dirección del Partido Popular que saldrá elegida de este XII congreso, Aznar consideró que "no tenemos otro partido, pero no queremos otro. Somos la alternativa de Gobierno capaz de suscitar la confianza de los españoles, porque nos lo hemos ganado a pulso, hemos estado cerca de la gente y hemos ganado las contiendas democráticas con nuestras ideas y nuestra conducta".

El líder del PP reivindicó

el espíritu centrista que inspiró la transición: "fue una etapa en la que el centrismo impulsó un nuevo modo de hacer política. Se basaba en la reforma como método, en el espíritu de diálogo, en la moderación como talante, en la succión del pluralismo como elemento vertebrador y vivificante de la vida nacional y en la voluntad de concordia". "Nuestro partido también ha hecho su transición, porque ha sabido sumar y no restar, porque nunca sobra ni sobrarán nadie, y porque ha hecho una convocatoria a los españoles basada en la reconciliación", explicó Aznar ante los 2.900 compromisarios.

Por otra parte, la continuidad y la unidad marcan la nueva ejecutiva del PP. El número de mujeres sigue siendo el mismo que en el anterior mandato ya que entran dos, Ana Mato y Esperanza Aguirre, y salen María Teresa Estevan Bolea y María Jesús Sainz. El diputada por Segovia, Loyola de Palacio, continúa en la misma. El núcleo dirigente del partido sigue siendo el mismo: Francisco Álvarez Cascos, secretario general; y dos vicesecretarios más, Rodrigo Rato y Jaime Mayor Oreja, que se añaden a Mariano Rajoy, que hasta ahora era el único dirigente que tenía este cargo.

BREVES

La Policía busca a tres jóvenes "bakaladeros" como presuntos autores del asesinato de David González Rubio, de 20 años, que murió apuñalado sobre las 00,45 horas de la madrugada de ayer tras una pelea callejera en la que también resultaron heridos leves dos amigos de la víctima. Según informó la Jefatura Superior de Policía, aún no están "suficientemente comprobados" los motivos que provocaron el asesinato, que tuvo lugar en la confluencia de la calle Princesa y el Paseo de Moret, junto al intercambiador de Moncloa.

Tres personas resultaron muertas y otras ocho heridas en un accidente de tráfico registrado ayer de madrugada en la autopista que une Oviedo y Gijón y en el que se vieron implicados cinco turismos, según informaron fuentes de Protección Civil. El accidente tuvo lugar a las 4:15 horas de ayer, en el kilómetro 2,500 de la A-66.

La acción popular en el "caso GAL" ha impugnado el recurso planteado por el ex ministro del Interior, José Barriónuevo, contra el auto del juez Mórner, que lo dejó en libertad bajo fianza de 15 millones de pesetas, e insiste en que debe ser procesado por tres delitos relacionados con los GAL. En el escrito de impugnación dirigido al juez del Tribunal Supremo Eduardo Mórner, la acción popular solicita que confirme las medidas cautelares adoptadas contra José Barriónuevo y además insiste en que el ex ministro deber ser procesado por tres delitos, en vez del único delito de detención ilegal mencionado en el auto del juez.

El ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, José Borrell, inauguró ayer las obras del primer tramo (Zaragoza-Lérida) del tren de alta velocidad entre Madrid, Barcelona y la frontera francesa.

Nueva etapa de CC.OO. tras la desaparición de la figura de Marcelino Camacho

Madrid (Efe).— El VI congreso confederal de CC.OO abre una nueva etapa en el sindicato, desaparece la figura de Marcelino Camacho, se neutraliza la capacidad de influencia del PCE en la central —relegando a la minoría "crítica"—, y se configura un modelo sindical "socialdemócrata".

La presidencia de CCOO, creada exclusivamente para Camacho cuando abandonó la secretaría general hace ocho años, queda vacante y adquiere carácter honorífico después de que el congreso rechazara —por 571 votos frente al apoyo de 366 y la abstención de 45— su candidatura al cargo. Marcelino, que se ha convertido en protagonista del congreso, se negaba a aceptar un puesto "honorífico" desde el que limitarse a ser "espectador" de la evolución de Comisiones hacia "actitudes conciliadoras con un Gobierno liberal".

Pero Marcelino —que ayer acudió al congreso con el mismo

jersey con que estuvo encarcelado en Carabanchel— aseguró que "si tuviera que volver a empezar lo haría otra vez", y advirtió que "nadie crea que esto me va a desmoralizar, sino todo lo contrario, me va a impulsar". Reconoció su disgusto por el rechazo a su candidatura, mientras insistía en que "no me van a domesticar ahora ni me van a empujar al monte, aunque lo quieren hacer".

Durante estos cuatro días se han sucedido situaciones de crispación, que se agravaron el viernes, cuando algunos delegados "críticos" y "oficialistas" pasaron de los enfrentamientos dialécticos a los físicos.

Equipo de confianza

Tras este congreso, Antonio Gutiérrez consolida su liderazgo —con el apoyo del 66,3%— y su modelo sindical, rodeado de un equipo de confianza donde la minoría no tendrá áreas de responsabilidad. Gutiérrez llamó

ayer a la unidad interna y rechazó la existencia de corrientes organizadas, pero advirtió también que es necesario compartir un proyecto común basado en ideas y no en cargos.

Durante este último mandato extraordinario, Gutiérrez debe evitar que se acentúen las diferencias internas, profundizar en la unidad de acción con UGT y, sobre todo, preparar un sucesor para la cita del año 2.000.

Tras la desaparición de Marcelino, Agustín Moreno se convierte en el líder de una minoría ideológicamente heterogénea, lo que puede complicar su batalla por aumentar sus apoyos para imponer un modelo sindical más combativo y más próximo al Partido Comunista. Moreno asegura que no ha perdido el congreso, que acatará su resultado, y advirtió que "hay victorias que por su coste equivalen a una derrota". Sólo en un punto coinciden Moreno y Gutiérrez, en CCOO no hay riesgo de ruptura.



Antonio Gutiérrez ha consolidado su liderazgo en CC.OO.

TELEFOTO EFE

El resultado supone un éxito para Arafat y una derrota para las fuerzas opositoras

Se registra una alta participación en las primeras elecciones palestinas

De confirmarse que la participación en las primeras elecciones palestinas generales y libres en Gaza y Cisjordania rondó o superó el 70 por ciento, supondría un éxito de las tesis de Yaser Arafat, y una derrota para la oposición que las boicoteó.

Jerusalén (Efe).— Un par de horas antes de que se cerrasen los colegios electorales, a las 19.00 horas (17.00 gmt), el presidente de la Comisión Electoral, Mahmud Abas (Abu Mazen) declaraba en Gaza visiblemente contento que "han votado más de los que esperábamos".

Aunque de forma explícita ninguno de los principales dirigentes de la ANP quiso predecir la participación que habría en estas primeras elecciones, en privado confiaban que más de un 60 por ciento podría considerarse como una participación positiva.

Con las excepciones de Jerusalén y de Hebrón, además de Jenin, -donde ayer los soldados israelíes mataron a tres militantes de Hamas, el Movimiento de la Resistencia Islámica-, en el



El líder palestino, Yaser Arafat, se encuentra entre ciudadanos palestinos tras votar en Gaza.

restodelos territorios palestinos la participación ha sido muy alta.

De acuerdo con los cálculos provisionales difundidos tanto por la Comisión Electoral Palestina como por fuentes israelíes, en Gaza la participación

rondó el 85 por ciento y en el conjunto de Cisjordania como media superaba el 75 por ciento.

Sin embargo en Hebrón, la única ciudad cisjordana de la que el Ejército israelí todavía no se ha replegado, la partici-

pación se redujo a un 40 por ciento, aunque en las aldeas de su distrito fue de cerca del 70 por ciento.

Con respecto a Jerusalén Oriental, la participación, según fuentes israelíes fue del 42 por ciento.

Simon Peres, satisfecho por el desarrollo de los comicios palestinos

Jerusalén (Efe).—El primer ministro israelí, Simón Peres, manifestaba ayersu "satisfacción" por el desarrollo de la jornada electoral que, en su opinión, supone "la ratificación (por los palestinos) de los acuerdos de Oslo" de 1993 entre ambas partes.

Estas elecciones "demuestran que los puñales y los revólveres no son la solución", declaró Peres. Salvo escasos y esporádicos incidentes, calificados de menores por la autoridades israelíes y palestinas, en los que cinco personas resultaron heridas en varios altercados que se saldaron con la detención de 51 personas, judíos y palestinos sin precisar, la jornada electoral se ha desarrollado en calma.

Anoche, el ministro israelí de Estado, Iosi Beilin, anunció que "Israel permitirá la entrada en el país de todos los miembros del Consejo Nacional Palestino (CNP, una especie de parlamento en el exilio), para que puedan debatir y cambiar las cláusulas de la Carta Nacional Palestina que abogan por la destrucción del Estado de Israel".

No se ocultaba a primeras horas de la noche la satisfacción general de los dirigentes de ambas partes.

PANORAMICA

FRANCIA.— La reunión de los ministros y gobernadores de Bancos centrales de los siete países más industrializados del mundo (G-7) comenzó ayer sábado con un almuerzo de trabajo. Los representantes de Francia, país que preside la conferencia, Estados Unidos, Japón, Alemania, Canadá, Reino Unido e Italia, deben estudiar la forma de reactivar la economía que da signos de deseleración o estancamiento en casi todos los países.

IRAK.— Irak se mostró ayer favorable a la propuesta formulada por el secretario general de la ONU, Butros Gali, y le comunicó que enviará una misión para negociar exportaciones limitada de petróleo con propósitos humanitarios.

BOSNIA.—El comandante de las fuerzas de paz para Bosnia (IFOR), el almirante Leighton Smith, declaró ayer que cada uno de los tres bandos en conflicto ha incumplido el acuerdo de Dayton al no liberar anteayer a todos sus prisioneros de guerra.

ARGELIA.— Dieciocho presuntos extremistas armados fueron muertos por las fuerzas de seguridad entre el pasado miércoles y viernes en Constantina, Argel, y Chlef, según informaron ayer fuentes policiales. La policía que calificó los extremistas de "peligroso grupo de criminales" afirmó haber llevado una operación de rastreo en los montes de Yebel Sfisifa, provincia de Constantina.

Generales rusos afirman que parte de los rehenes chechenos eran en realidad guerrilleros

Moscú (Efe).— Los generales rusos que comandaron el ataque contra el comando chechén que se escudó más de una semana con rehenes en Daguestán afirmaron ayer que parte de los cautivos, incluidas mujeres, eran en realidad "guerrilleros".

En rueda de prensa en Moscú, el ministro ruso del Interior, Anatoli Kulikov, aseguró que las mujeres rehenes que se negaron a abandonar su cautiverio cuando les fue posible eran "guerrilleras", dos de ellas hermanas de un conocido rebelde chechén. Según Kulikov, la disparidad entre las cifras iniciales, de unos 160 civiles retenidos, y las últimas ofrecidas a la prensa, de menos de 100, se explica porque entre los rehenes había "compinches" de los rebeldes, a juzgar por sus palabras hasta varias decenas.

Kulikov y el jefe del Servicio Federal de Seguridad, Mijail Barsukov, mantuvieron que la

guerrilla chechena disponía en las ciudades daguestaníes afectadas por esta tragedia de bases de apoyo, con armamento y colaboradores locales.

De acuerdo con sus cifras - que reconocieron aún no son definitivas- fueron liberados 82 rehenes del total de 135 en su poder.

Rusia defendió ayer el asalto al comando chechén en Daguestán, que, según portavoces, era imprescindible.

Por otra parte, la Policía turca detuvo ayer a otros cinco secuestradores del buque "Avrasya" que intentaban escapar entre los pasajeros. Cuatro secuestradores de origen turco, se entregaron a las fuerzas de Estambul el viernes pasado.

Los cinco secuestradores detenidos ayer fueron descubiertos durante un control policial en el buque, que partió de Estambul hacia el puerto de Eregli, en el Mar Negro.

PARA MUJER EMPRENDEDORA EXCELENTE OPORTUNIDAD LABORAL

- * Empresa con fuerte arraigo en la Sierra de Madrid, busca mujer dinámica, con espíritu de lucha y ganas de trabajar, para cubrir vacante **VENDEDORA**, sector hostelería, en provincia de Segovia.
- * Imprescindible disponer de coche.
- * Sueldo inicial real entre fijo y comisiones superior a 150.000 pesetas mensuales.

Enviar fotografía actual y antecedentes personales/laborales a: Fastones, 6, SAN LORENZO DE EL ESCORIAL, 28200-MADRID. Ref. M.J.E.

Televisión Segovia

30.000*

espectadores diarios

* Datos de audiencia de ECO CONSULTING

Televisión Segovia

Dentro del grupo de **TELEVISIONES DE EXCEPCION.**

Las únicas que ofrecen un buen producto y datos de audiencia fiables.

El cuestionario, la metodología y el trabajo han sido realizados por Eco Consulting y supervisado por la A.I.M.C. (Asociación para la Investigación de Medios de Comunicación)

Televisión Segovia, garantía para el anunciante.

Su publicidad en Televisión Segovia dá mucho más de lo que cuesta.

Imagen y Voz para su mensaje



Televisión Segovia

Con toda confianza.

FUTBOL SALA

Jugaron un encuentro muy serio

2-5. Caja Segovia consiguió un excelente triunfo en Mejorada

Emocionantes fueron los últimos minutos del encuentro jugado en Mejorada donde los dos equipos se fajaron de principio a fin, con control de los visitantes. Tras la sorpresa habida en el partido Playas-Leganés, que concluyó con reparto de puntos, Caja Segovia también consiguió puntuar en una pista difícilísima.

JOSE M^º MARTIN

Caja Segovia, con un planteamiento atrevido y controlando el encuentro del principio a fin, consiguió un extraordinario triunfo en la cancha del polideportivo municipal de Mejorada. En las gradas un centenar de aficionados segovianos apoyó al equipo de manera constante.

Si se pensaba que el equipo local, penúltimo de la clasificación, iba a dar facilidades se equivocaron de principio a fin. A su plantilla han llegado dos jugadores brasileños, Daniel y Alexandre, que ofrecieron un alto rendimiento y a los que Boni tuvo que dedicar un máximo de atención.

El partido estuvo siempre encauzado en el marcador por el conjunto segoviano. Los tres primeros goles de Elías, que estuvo en su justo punto como goleador del equipo, ofrecieron la posibilidad de jugar el balón sin prisas poniendo en dificultades a los de Mejorada para conseguir tener posesión del esférico. Sólo a través del lanzamiento de una falta consiguieron los locales acortar diferencias antes de marcharse al vestuario, aunque los que dirige Adolfo Boni pudieron conseguir más goles.

El juego que se había visto en este período había sido interesante. Siempre tuvo el control del encuentro Caja Segovia que realizó uno de los partidos mejor controlados de todo el campeonato. Hizo valer, sin ninguna clase de duda, su mejor clasificación para ganar a un rival que no dio ni una sola facilidad.

Los árbitros como protagonistas

En la continuación las cosas se pusieron "feas". Sólo se habían jugado dos minutos cuando Alexandre consigue poner el marcador en un emocionante 2-3. Ese momento pudo ser crucial para el desarrollo del partido, pero los locales no consiguieron sus propósitos de empatar el partido, quizás porque Roberto, fabuloso en todo momento, no dejó que el marcador se moviera para los de casa, y cuatro minutos más tarde fue Boni quien sitúa la diferencia en dos goles.

En el minuto 32 de partido, a ocho para el final, los árbitros señalan penalty a favor de Caja Segovia. Elías se sitúa en el lanzamiento y como todo gran juga-



Elías, no hay quien le pare.

JUAN MARTIN



Boni continua ganando.

JUAN MARTIN

dor que es capaz de hacer lo más difícil, no logró que el balón fuera a portería.

El control continúa siendo vi-

sitante y las ocasiones también. Los árbitros, sin motivo aparente, comienzan a complicar las cosas. En el minuto 32, tras el

penalty ya narrado, expulsan a Pinilla que ya tenía otra cartulina amarilla. A falta de un minuto para finalizar vuelven a señalar penalty, ahora a favor de los de casa. En el lanzamiento el brasileño Daniel. Roberto consigue parar el balón y los árbitros, alegando que el portero se ha movido, le muestran cartulina amarilla y mandan repetir el lanzamiento. De nuevo detiene el portero y los colegiados le muestran por las mismas causas, otra amarilla. Roberto se va expulsado y ha de salir Luis. Por tercera vez se repite el lanzamiento y de nuevo es detenido. Ni de esta forma consiguieron los locales su tercer gol.

FICHA TECNICA

Cancha: Polideportivo de Mejorada del Campo (Madrid). 800 espectadores

Resultado: Mejorada 2- Caja segovia 5

Alineaciones: Mejorada; Cazorla, Uli, Daniel, Alexandre, Pinilla cinco inicial, Herrera, Miguel y Ramos.

Caja Segovia, Roberto, Boni, Marcelo, Orol y Elías, equipo inicial, García Plata, Aranda, Raul y Oscar.

Goles: 0-1 minuto 6 Elías; 0-2 minuto 9 Elías; 0-3 minuto 15 Elías; 1-3 minuto 16 Daniel; 2-3 minuto 22 Alexandre; 2-4 minuto 26 Boni; 2-5 minuto 27 Elías.

Árbitros: Soro y Comes, de Castellón. Mostraron cartulinas amarillas a Orol, Elías y Uli. Excluyeron por doble amonestación a Pinilla, m. 32 y Roberto m. 39.

Boni: "Habrá que decir algo de los árbitros"

J.M.M.

Concluido el encuentro tuvimos ocasión de dialogar con el técnico de Caja Segovia, el cual resumía de esta forma lo acontecido en el partido:

"Nuestro dominio ha sido total. Sabíamos que nuestra obligación era el controlar el balón sobre una cancha que no es la más idónea para jugar al sala. Ciertamente ellos han formado un buen equipo, pero el marcador siempre le tuvimos por delante y si ellos pudieron marcar algún gol más, nosotros estuvimos mucho más cerca de conseguirlos".

Destaca Boni la labor del portero Roberto, "cuando se actúa con tanta seguridad a los demás compañeros nos dan ánimos para luchar sobre la cancha. Lo hizo muy bien, aunque los árbitros no entendieron que su actuación no era fruto de la irregularidad y sí de la seriedad".

Sobre la actuación de los colegiados manifestó: "su labor ha sido mala y pienso que la Liga tendrá que dar soluciones a un problema que existe. No es normal que hoy se hayan complicado el partido de la forma que lo hicieron. Nosotros, desde luego, no entendemos las causas por las que en determinados momentos del partido señalaban acciones que nadie había visto".

Resultados

Arinsal 1-Astorga 4
Industrias García 9-Ceuta 3
Alcantarilla 3-Lepanto 4
Toledart 4- Maspalomas 2
Sol Fuerza 3-El Pozo 5
Mejorada 2-Caja Segovia 5
Playas Castellón 4-Leganés 4
San Fernando 2-Barcelona 1
Academia Postal- Interviú, hoy
Vijusa Valencia-Rías Baixas, hoy

BALONCESTO

En encuentro disputado en la tarde noche de ayer en la localidad vasca de Gernika, Cantimpalos Unami perdió (71-63), ante el conjunto local en un partido que no se debió ir de las manos al equipo que entrena Cuca Delgado. En nuestra edición de mañana informaremos con mayor amplitud de lo acontecido en este partido, correspondiente a la décimo cuarta jornada de liga en la primera división femenina.

FUTBOL

Les preocupa más el estado del campo que el rival

Ramón Cuadrado: "No tengo la menor duda de que en La Bañeza vamos a ganar"

Comienza hoy en el grupo VIII la segunda vuelta de la liga que ahora no sufrirá dilaciones y los aficionados tendrán ocasión de observar la marcha de una interesante competición. La Gimnástica Segoviana, tercer puesto en la clasificación, se desplaza a La Bañeza con la clara idea de continuar puntuando.

JOSE M^a MARTIN

Es la veintidós jornada de liga en el grupo VIII la que se disputa hoy coincidiendo con el comienzo de la segunda vuelta. La Gimnástica Segovia tiene un desplazamiento que puede ser bueno para puntuar, siempre que el terreno de juego de "La Llanera" se encuentre en condiciones normales para poder jugar.

En su habitual quiniela para EL ADELANTADO, el entrenador gimnástico repasa el actual momento de los equipos.

La Bañeza-G. Segoviana (2), 16,15. Arbitro, Araque Vegara, Valladolid. "No tengo la menor duda de que vamos a ganar. la confianza en mis jugadores es total. Mi único temor se centra en la posibilidad de que el terreno de juego esté embarrado, porque al cortarnos la posibilidad de poder jugar el balón como sabemos hacerlo perdemos concentración".

Laguna-Almazán (X) 16,15. Arbitro: Luque Borge, León. "El Laguna, además de contar con un buen equipo, está teniendo a su lado la mayor suerte del mundo. Este encuentro es de difícil pronostico

porque el Almazán juega muy buen fútbol."

Iscar-R. Lermeyo (1) 16,30. Arbitro: Zapatera Jiménez, Avila. "Si el Lermeyo no tuviera cuatro jugadores sancionados habría que darle más posibilidades. Pero aunque el Iscar no esté bien considero que jugando en casa debe ganar".

R. Burgos-Arandina (1X) 17 horas. Arbitro: Sánchez



La Gimnástica Segoviana debe salir a ganar al campo de La Bañeza.

JUAN MARTIN

Real, Burgos. "El equipo que hoy presentará e' Burgos es totalmente diferente al del comienzo de la liga. De ahí que el pronóstico, por desconocimiento de su valía, lo sea un poco a ciegas. La Arandina, tras ganar el pasado domingo, estimo que se ha recuperado.

Ribert-Endesa (1) 12 horas. Arbitro: González Esteban, Segovia. "Me llevaría una sorpresa si no ganara el conjunto de casa. El visitante no ha conseguido lo que se pensaba al comienzo de la liga, mientras los de casa ofrecen mucha resistencia en Mirat".

Ponferradina-Salmantino (X2), 17 horas. Arbitro, García Castillejo, Palencia. "He

dejado de creer en las posibilidades de la Ponferradina, equipo que está dando bandazos y perdiendo en casa muchos puntos. Las nuevas incorporaciones del Salmantino pueden ser definitivas".

G. Medinense-At. Bungalés (2) 16,15. Arbitro, Sánchez Miguel, Salamanca. "No me equivoqué en mi apreciación de que el Bungalés iría hacia arriba y la Medinense hacía abajo. Los fichajes del equipo de Burgos le van a dar mayor potencial y aunque a mi me gustaría que fuera un empate, veo más fácil el dos".

Real Avila-At. Bembibre (X) 16,30. Arbitro: Mulas Diego, Salamanca. "A los intereses

de mi equipo el mejor resultado sería el empate, pero creo que el Bembibre puede llevarse los dos puntos si es que sale a arriesgar porque si sólo busca la igualada puede quedarse sien nada".

Banavente-Zamora (X2) 16,15. Arbitro: Montero Alvarez, Zamora. "La lógica dice que será un dos, pero en estos encuentros de rivalidad nunca se puede pronosticar con un signo fijo. Para mi equipo sería muy buen el empate, pero considero que el Zamora es mejor".

S. Uxama-At. Astorga (2) 16,30. Arbitro, Santamaría San Frutos, Valladolid. "Dije hace tiempo que el Uxama no levantaría cabeza con la plantilla

que tenía y sigue en el último lugar. El dos es aquí un signo fijo".

Los equipos se refuerzan

En esta jornada le corresponde descansar a Hullera. Hay que dejar constancia de que la directiva de la G. Segoviana ha fichado un nuevo jugador, cuyo nombre ya adelantó el pasado jueves este diario. **Cali Abril**, cuyo hermano, José María, lleva dos temporadas en las filas gimnásticas. El nuevo incorporado juega de medio y anteriormente lo hizo en la Arandina e Iscar. En el equipo ribereño en la época en que Ramón Cuadrado se sentaba en el banquillo. "No es que sea un fuera de serie pero nos puede ayudar en la demarcación del centro del campo".

Económicamente no se podía llegar más lejos, "y tomamos la decisión de continuar la liga con la plantilla que tenemos, que si nos respetan las lesiones no tendremos el menor problema en mantener nuestra buena línea".

Algunos equipos del grupo VIII ha aprovechado hasta el último minuto que les concedía la normativa para ultimar sus fichajes. Los más destacados han sido:

Zamora: Fano (Sestao) y Pérez (Amorós).

G. Medinense: Fran (Rayo V. 3ª) y Santi Cabezas.

At. Bungalés: Rodríguez (Mensajero) y Herrero (Numancia).

Ponferradina: Barba (C.D. Barco) y Rodri (Viana)

Salmantino: Chema (Palencia), Poyo (Lugo) y Carlos España (Lugo)

At. Astorga: Agra y Pedro
Real Avila: Pichi (Boecillo) y Alberto (Palencia)

El Salamanca levantó un marcador adverso

5-2. Quintanar jugó bien en la primera parte, pero fue inferior en la segunda

Salamanca, Servicio especial para EL ADELANTADO

El líder ganó con cierta comodidad al equipo Quintanar en encuentro disputado en la tarde de ayer en Salamanca. Tras haber controlado bien al conjunto charro a lo largo de la práctica totalidad de la primera parte, dos goles encajados en tan sólo un minuto inclinaron la balanza en favor de los de casa.

Nada hacia prever a lo largo de la práctica totalidad de la primera parte que el encuentro concluiría finalmente con una diferencia tan grande en el marcador. El Quintanar, jugando a favor del viento, consiguió equilibrar el partido en todo momento y dominar la zona ancha del campo. Así llegó el primer gol,

obra de Godoy, en una extraordinaria acción de este. Cuando se encontraba a treinta metros de la portería observó adelantado al portero y en una preciosa bolea llevó el balón al fondo de la red.

A partir de abrir el marcador el Salamanca, líder del grupo, intentó dominar, pero sus oponentes, con un juego práctica de control, no dejaron que llegaran con facilidad a la portería de Jordi. Sin embargo en tan sólo un minuto el marcador y el partido iban a dar un cambio sustancial. Faltaban cinco para acabar el primer período cuando Hermo, recogiendo un rechace en corto dentro del area consigue el empate. No había transcurrido un minuto de la jugada reseñada cuando en una melé Lozano

marca el 2-1. No dio tiempo para mucho más y con ese marcador se marcharon los equipos al vestuario. Más méritos había hecho el Quintanar, pero los goles los marcó su oponente.

Los de casa mejor en la segunda

A lo largo de toda la segunda parte el juego del Salamanca fue superior. Aprovechó muy bien la circunstancia de tener a su favor el viento y así cinco minutos después de comenzar esta segunda mitad ampliaba el marcador local Geli a través de una buena acción personal. Las diferencias ya eran notorias y lo iba a ser más cuando Julio, al intentar despejar el balón, lo introduce en su propia portería.

El Quintanar continuó luchando, lo intentó todo pero el juego del equipo charro era superior y aunque Agustín conseguía acortar distancias, un minuto antes de concluir Geli volvió a marcar y dejó el marcador en un resultado de los que no es normal que el Quintanar encaje. Aunque para ello y en esta ocasión se dieran circunstancias que habitualmente no se dan en un partido. El equipo segoviano había perdido el partido en tan sólo un minuto de la primera parte.

Nada que oponer a la victoria de la Unión deportiva Salamanca, equipo que descendió la pasada temporada de la división de honor y a la que pretende volver. El Quintanar demostró, sobre

Ficha técnica

Campo: anexo al Helmántico.
Resultado: Salamanca 5- Quintanar 2

Alineaciones: Salamanca: Jon, Pruden, Hidalgo, Bonal (Octavio m. 80), López, Lozano, Andrés (Pedro m. 83), Hermo, Geli, Toño (Sergio m. 69), Toño y Juanín (Gonzalo m. 67).

Quintanar: Jordi, Alberto (Rubén m. 74), Juan Pablo, Julio, Gaby, Llorente, David González, David García (Gustavo m. 79), Godoy, Adeva (Chencho m. 75) y Mariano (Agustín m. 70).

Goles: 0-1 minuto 30 Godoy; 1-1 minuto 40 Hermo; 2-1 minuto 41 Lozano; 3-1 minuto 50 Geli; 4-1 minuto 69 Julio en propia puerta; 4-2 minuto 85 Gaby; 5-2 minuto 89 Geli.

Arbitro: Gómez García, auxiliado por Sánchez y Lobato, de Salamanca. Mostró tarjetas amarillas a Hidalgo, Juanín, Alberto y Gaby.

todo en la primera parte, que es equipo que practica un buen fútbol.

FUTBOL

TENIS

Jorge Otero fue expulsado en el minuto 85 de partido por doble tarjeta amarilla

2-1. Mijatovic acabó con las esperanzas del Deportivo en los últimos minutos

Dos goles del montenegrino Predrag Mijatovic, el último de ellos de penalty en el minuto 87, dieron la victoria al Valencia sobre un Deportivo que, de nuevo, no supo sacar provecho de la ventaja alcanzada al cuarto de hora.

Valencia (Efe).— Durante la primera mitad, el conjunto gallego, muy bien ubicado atrás, impidió el juego de su rival apenas cruzó la línea del centro del terreno de juego y, a la contra, dispuso de buenas ocasiones.

La primera de ellas fue desaprovechada por Javier Manjarín que, solo ante Andoni Zubizarreta, cruzó el balón en exceso. Dos minutos después, Adolfo Aldana adelantó en el marcador a su equipo con un fuerte disparo por alto desde dentro del área, tras aprovechar un perfecta cesión del Fran.

El Valencia pudo contrarrestar el tanto del Deportivo dos minutos después, pero el delantero mallorquín Pepe Gálvez, sólo ante Liaño, falló a escasos metros de la portería contraria y, en los últimos instantes del primer tiempo, el brasileño Mazinho obligó al portero deportivista a enviar un duro balón a corner, en una de las contadas ocasiones de verdadero peligro en su meta.

Un balón al larguero de Beбето en una buena posición ante Zubizarreta, en la continuación, fue la respuesta al mayor ímpetu que tuvo el Va-



El delantero del Valencia Mijatovic corre tras un balón en presencia del jugador del Deportivo Djukic.

lencia en su regreso al terreno de juego tras el descanso. Fue una jugada que pudo romper el partido y que cobró importan-

cia con la resolución final del partido.

El montenegrino Predrag Mijatovic, desacertado duran-

te la mayor parte del encuentro, igualaba el encuentro en el minuto 66, al rematar de cabeza un balón centrado desde la línea de fondo por Fernando y en el 87, cuando el Valencia ya jugaba con 10 hombres por expulsión de Jorge Otero, el delantero yugoslavo aprovechó un penalty cometido por Mauro Silva sobre Fernando para dar la victoria al conjunto valenciano.

Partido de la vigésimo segunda jornada de Primera División disputado en Mestalla, ante cerca de 45.000 espectadores.

FICA TECNICA

Valencia: Zubizarreta, Mendieta (Eskurza, m. 77), Sietes (Poyatos, m. 65), Camarasa, Engonga, Otero, Mazinho, Fernando, Arroyo (José Ignacio, m. 27), Mijatovic y Gálvez.

Deportivo de La Coruña: Liaño, Rekarte, Villarroya (Alfredo, m. 75), Djukic, Paco, Ribera, Mauro Silva, Fran, Aldana, Manjarín (Beguiristain, m. 73) y Beбето (Radtchenko, m. 68).

Goles: 0-1, m. 15: Aldana. 1-1, m. 66: Mijatovic. 2-1, m. 87: Mijatovic, de penalty.

Arbitro: Núñez Manrique (Colegio madrileño). Mostró tarjeta amarilla a Mazinho, López Rekarte, Ribera, Aldana y Beбето. Expulsó a Otero por doble tarjeta amarilla en el minuto 85.

EN BREVE

NATACION: La nadadora finlandesa Jani Sievinen mejoró ayer el récord del mundo, que ella misma poseía, de los 400 metros estilos en piscina corta (25 metros), con un tiempo de 4 minutos, 6 segundos y 3 centésimas. Sievinen estableció la nueva plusmarca en la ciudad finlandesa de Villmstrand. El anterior récord mundial (4:07.10) lo había conseguido el 9 de febrero de 1993 en la localidad sueca de Malmoe.

HOCKEY SOBRE HIEBA: España derrotó a Bélgica por 4-0 en un partido importante para ambas selecciones y en el que la victoria española complica la posible clasificación de Bélgica para los JJ.OO. de Atlanta y acerca al combinado español a la cita americana situándolo de forma provisional en la primera posición de la clasificación general. Partido de la segunda jornada del Preolímpico de Barcelona disputado en el campo E. Dualde del R.C. Polo de Barcelona ante tres centenares de espectadores.

Valdano cambia la defensa y vuelve a contar con Laudrup ante el Rayo

Madrid (Efe).— El técnico madridista Jorge Valdano cambiará radicalmente la defensa y volverá a contar con el danés Michael Laudrup para iniciar con buen pie la segunda vuelta de la Liga, ante el Rayo Vallecano.

Valdano dará "descanso" a Sanchís y a Quique Sánchez en beneficio de Chendo y Alkorta, situará al colombiano Freddy Rincón en la banda derecha, a Laudrup como organizador, y confiará en el tándem Raúl-Alvaro en la línea delantera, mientras que Zamorano estará inicialmente en el banquillo y Esnaider ni siquiera fue convocado.

Sobre la vuelta de Laudrup, Valdano espera que demuestre su "fantasía y calidad", mientras que elogió la forma de Rincón, uno de los jugadores que más entra en el equipo titular desde hace unas semanas.

Buyo; Chendo, Alkorta, Hierro, Lasa; Rincón, Redondo, Laudrup, Amavisca; Alvaro y Raúl serán, por lo tanto, los titulares y Cañizares, Sanchís, Mi-

lla, Michel y Zamorano estarán en el banquillo.

Real Sociedad-Atlético

La convocatoria del uruguayo Fernando Correa y la recuperación de Toni, que seguramente jugará, son las novedades más importantes del Atlético de Madrid para el encuentro que jugará hoy contra la Real Sociedad en San Sebastián.

El entrenador rojiblanco, Radomir Antic no desveló los nombres de los once hombres que hoy saltarán al campo en Anoeta, pero dejó entrever la posible alineación inicial de Pirri en sustitución del sancionado Simeone.

El Compostela, segundo clasificado y subcampeón de invierno, recibirá en Santiago al Celta en un duelo regional con claro signo local, aunque abierto a sorpresas como en todos los encuentros de fuerte rivalidad.

El Español viaja a Salamanca, fuedo en el que puede lograr algo positivo, aunque los salmantinos golpearon al Sevilla en

el Helmántico el pasado domingo. Los de José Manuel Lillo han mejorado con la presencia del argentino Diego Latorre.

Por otro lado, la baja de Hagi y Prosinecki y las altas de Popescu y de los hermanos Oscar y Roger García son las novedades en la convocatoria que el técnico del Barcelona, Johan Cruyff, dió a conocer ayer a través de su segundo, Carles Rexach, para la disputa del partido de Liga de hoy ante el Valladolid.

Rexach justificó la baja de Hagi "por motivos tácticos" y la de Prosinecki a causa de unas molestias.

El Oviedo dilucidará un encuentro importante ante el Zaragoza en el Carlos Tartiere. Viktor Onopko puede debutar ante su nueva afición, lo que puede servir de revulsivo para su equipo.

El Betis es favorito ante el Mérida, mientras que el Tenerife-Sevilla, Albacete-Spórting y Racing-Athletic de Bilbao son partidos de pronóstico igualado.

Conchita sigue los pasos de Arantxa en el Abierto de Australia

Melbourne (Australia) (Efe).— Conchita Martínez avanzó a los octavos de final del Abierto de Australia de tenis al vencer a la alemana Jana Kandarr, mientras que Francisco Clavet, el último español que quedaba en el cuadro masculino, cayó eliminado ante el australiano Mark Woodforde.

En esta jornada, el tenis australiano encontró a su nuevo héroe en Mark Philippoussis, 40 del mundo, hijo de emigrantes griegos y subcampeón junior de Wimbledon en 1994, que provocó la mayor sorpresa del cuadro masculino al vencer en dieciseisavos al estadounidense Pete Sampras, número uno y campeón de este torneo hace dos años, por 6-4, 7-6 (11-9) y 7-6 (7-3).

Philippoussis, de 19 años y 1,94 metros, atacó a Sampras con poderosísimos saques — consiguió 29 "aces" — y noqueó al de Washington en dos horas y 14 minutos. Los 15.000 espectadores que contemplaron el partido se rindieron ante el juego de este gigante nacido en Melbourne que ha reavivado las esperanzas del público australiano en busca de una nueva estrella como Pat Cash.

Conchita Martínez, segunda cabeza de serie, se impuso a Kandarr por 6-3 y 6-0. Woodforde, 67 de la lista mundial, que en 1992 había derrotado también a Clavet en este mismo torneo, doblegó al jugador de Aranjuez por 4-6, 7-6 (8-6), 6-2 y 6-4.

Tenis español

Con estos resultados, el tenis español vuelve a la tónica de los últimos años en el primer Grand Slam de la temporada. Sólo Arantxa y Conchita mantienen sus opciones mientras que para ellos la barrera de los octavos de final continúa maldita. Desde que Emilio Sánchez y Sergio Bruguera consiguieron alcanzar los octavos de final, en 1992 y 1993, respectivamente, ninguno ha sido capaz de superar este obstáculo.

Gracias a su condición de cabeza de serie y a que su partido estaba previsto en la pista central, que dispone de un techo retráctil con posibilidad de cerrarse si las condiciones meteorológicas lo aconsejan, Conchita Martínez pudo jugar comodamente su partido contra Kandarr.

Kandarr, 85 del mundo, inquietó algo a la española en la primera manga, pero en la segunda, el juego de Conchita desbarboló a la alemana de tal forma que pasó en un suspiro. La altoaragonesa se planta así en los octavos de final al igual que Arantxa y sin ceder un set como la catalana. Ahora se enfrentará en la estadounidense Lindsay Davenport, décima favorita y subcampeona del torneo de Sydney la semana pasada, que derrotó a la finlandesa Nanne Dahlman, por 6-4 y 7-5.



- 05.50.- DULCE ILUSION
- 06.35.- CARMEN SANDIEGO
- 07.00.- LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA
- 08.00.- ¡DOMINGO FIESTA!
- 10.30.- BUGS BUNNY Y SUS AMIGOS
- 11.00.- ...LO QUE HAY QUE TENER
- 11.30.- LA NOCHE DE LOS CASTILLOS
- 13.30.- ESTAMOS DE VUELTA
- 14.00.- CARTELETA TVE
- 14.30.- CORAZON, CORAZON
- 15.00.- TELEDIARIO -1
- 15.25.- EL TIEMPO
- 15.35.- SESION DE TARDE. "Loca academia de policia" 1984 - 92'.
- 17.20.- CINE DE ORO "La conquista del Oeste".
- 20.10.- TESTIGO DIRECTO
- 21.00.- TELEDIARIO-2
- 21.25.- EL TIEMPO
- 21.30.- SOLO GOLES
- 22.30.- LA PELICULA DE LA SEMANA "El arbol del ahorcado". Dirección: Delmer Daves. Intérpretes: Gary Cooper y Maria Schell. Argumento: En 1870, cada poblado, cada colonia minera que se asentaba en los bosques de Montana, elegía su patibulo, su árbol mas frondoso: EL "arbol del ahorcado". A uno de estos poblados llega un médico, el doctor, Joseph Trail, tan diestro en manejar el revolver como el bisturí.
- 00.35.- CINE CLUB "Dulce veneno". Dirección: Brian Grant. Intérpretes: Steven Bauer y Edward Herrmann. Argumento: Un peligroso delincuente huye durante un traslado y después de desembarazarse de sus compañeros de fuga secuestra a un matrimonio y hace que le acompañen en su escapada.
- 02.25.- NOTICIAS
- 02.30.- CINE DE MADRUGADA "Objetivo: matar". Dirección: Marlon Sirko. Intérpretes: Lee Van Cleef y Carmen Cervera. Argumento: Traicionado por su socio en el atraco a un canódromo, Harry ha ido a parar a la cárcel. De allí le saca una poderosa organización criminal con la condición de que mate para ella.
- 04.05.- NIDO VACIO
- 04.30.- ¿COMO LO VEIS?
- 05.00.- ¿COMO LO VEIS?(R)



- 06.00.- EURONEWS
- 07.15.- THAT'S ENGLISH
- 08.00.- THAT'S ENGLISH
- 08.45.- TIEMPO DE CRECER
- 09.00.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
- 11.00.- EL DIA DEL SEÑOR
- 12.00.- DEPORTES. — Snowboard. —Granada-Dakar. —Trial Indoor. San Sebastian. —Cross Itálica. —Balancedsto. Liga ACB. —Fútbol Sala. —Cross Itálica.
- 15.30.- SALVAJE OESTE
- 17.05.- PATRIMONIO CULTURAL DE LA HUMANIDAD. TOLEDO
- 18.00.- TIZIANO
- 19.00.- EL MUNDO ROTUNDO DE FERNANDO BOTEIRO
- 20.00.- BRICOMANIA
- 20.30.- IMAGENES PROHIBIDAS
- 21.00.- ¡CHOOOF!
- 21.30.- LINEA 900
- 22.00.- PILAR TRENAS.. MUY PERSONAL
- 22.30.- LA NOCHE TEMATICA
- 01.00.- CINE CLUB "Ojos negros"



- 07.05.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 07.30.- CLUB MEGATRIX
- 10.45.- SKIPPY
- 11.10.- UN ROBOT EN CASA
- 11.40.- MR. BELVEDERE
- 12.40.- LLUVIA DE ESTRELLAS
- 14.05.- LA HORA DE BILL COSBY
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BELL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- CINE FIN DE SEMANA "Creemos en el amor". Dirección: Jean Negulesco.
- 17.30.- CINE "Shag, ritmo en los talones". Dirección: Zelda Barron. Intérpretes: Phoebe Cates y Bridget Fonda. Argumento: California, años 60. Cuatro inseparables amigas deciden despedirse ante la boda de una de ellas y la marcha a la universidad de las otras.
- 19.20.- TRES HIJOS PARA MI SOLO
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.15.- HERMANOS DE LECHE
- 22.10.- LO QUE NECESITAS ES AMOR
- 00.30.- CINE DE MADRUGADA "Ladrones de pasiones". Dirección: Douglas Day Stewart.
- 02.20.- LA ESCENA DEL CRIMEN
- 03.10.- TELEVENTA
- 04.40.- CINE DE MADRUGADA "Hermano del espacio". Dirección: Roy Garret.
- 06.05.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 06.30.- TELENOTICIAS



- 06.45.- GRANDULLON
- 07.20.- SKIPPY
- 07.50.- LAS AVENTURAS DE MEMO KOALA
- 08.15.- LAS SEÑORITA PIMIEN-TA
- 08.40.- EL BROCHE ENCANTADO
- 09.05.- LA VUELTA AL MUNDO EN 80 SUEÑOS
- 09.30.- LAS AVENTURAS DE SILVIA
- 09.55.- AVENTURAS DE HUCKLEBERRY FINN
- 10.15.- LUPIN
- 10.45.- BATMAN
- 11.15.- SUPER BOY
- 11.40.- JOVENES JINETES
- 12.40.- MATINAL DE CINE "F. de Fint". Dirección: Jack Lee. Intérpretes: James Coburn y Lee J. Cobb. Argumento: Tres desalmados sabios controlan meteorológicamente al mundo y, entre sus planes está apoderarse del planeta con unas armas muy peligrosas.
- 14.30.- LAS NOTICIAS.
- 15.00.- VOLANDO A CIEGAS (serie)
- 15.35.- CINE FIESTA "Flash Gordon". Dirección: Mike Hodges. Intérpretes: Sam Jones y Ornella Mutti. Argumento: Flash Gordon, un famoso jugador de fútbol americano, es transportado junto a Dale hasta un misterioso planeta por un doctor loco, justo cuando la Tierra sufría una lluvia de meteoritos.

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

- 17.40.- CINE "Guapa, ardiente y peligrosa". Dirección: Francesco Maselli. 1
- 19.15.- ¡VAYA CARCAJADAS!
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.00.- LOS INMORTALES
- 22.00.- NOCHE DE ACCION "Desaparecido en combate". Dirección: Lance Hool. Intérpretes: Chuck Norris y Soon Teck On. Argumento: Al coronel Braddock se le da por desaparecido en una misión de combate. Han pasado varios años. Braddock se halla recluido, junto a otros soldados, en un campo de prisioneros del Vietcong. Son sometidos a toda clase de vejaciones y humillaciones por parte del comandante de la guarnición.
- 23.45.- CINE "Llamame". Dirección: Sollace Mitchell
- 01.30.- LAS NOTICIAS (avance informativo)
- 01.35.- CINE "Llamada de seducción". Dirección: Robert Bergman.
- 03.10.- NOVEDADES INCREIBLES
- 03.35.- PATRULLA ESPECIAL



- 08.15.- DEL 40 AL 1 (Mult)
- 09.05.- DIBUJOS ANIMADOS: Las locas peripecias de una familia
- 09.35.- TELESERIE: Los chicos del mañana
- 10.00.- CINE: "El ataque de la mujer de 50 pies"
- 11.30.- PREVIO FUTBOL
- 12.00.- FUTBOL: LIGA ESPAÑOLA
- 14.00.- EL GRAN MUSICAL
- 14.30.- PLUSVALIA
- 14.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 15.05.- ABIERTO EN CANAL
- 16.00.- CINE: "Stargate, puerta a las estrellas"
- 18.00.- N.B.A. EN ACCION
- 18.30.- PREVIO FUTBOL
- 19.30.- FUTBOL: LIGA ESPAÑOLA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 22.00.- ESTRENO CANAL+ "Una novia sin igual" 1993. Dirección: Thomas Schlamme. Intérpretes: Mike Myers y Nancy Travis. Argumento: Charlie es un poeta romántico que se siente destrozado por las mujeres. Desesperado por encontrar la mujer de su vida, al final cree encontrarla en Harriet, una apasionada y sexy carnívera.
- 23.31.- EL TERCER TIEMPO



TELEMADRID

- 08.00.- EL JUEGO DE LA CODICIA
- 08.45.- OSOS Y MADROÑOS
- 09.45.- CINE MATINAL: "Aladino y la lámpara maravillosa"
- 10.45.- STAR TREK: LA NUEVA GENERACION
- 12.25.- EL MUNDO SUBMARINO DE JACQUES COUSTEAU
- 13.20.- COLEGIO MAYOR
- 14.00.- TELENOTICIAS
- 15.00.- LOS PICAPIEDRA
- 15.30.- CINE: UNA DE AVENTURAS. "Aguila de acero"
- 17.40.- EL SEMANAL
- 18.30.- FUTBOL ES FUTBOL
- 22.15.- CINE: UNA DE SUSPENSE. "El sendero de la traición"
- 00.30.- CINE: UNA DEL OESTE. "Tres forajidos y un pistolero"
- 02.10.- CINE: SALA DE MADRUGADA (V.O.S.). "Al estilo francés"
- 04.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

Gran PANTALLA
LA ISLA DE LAS CABEZAS CORTADAS
de Renny Harlin

ANDRES LLORENTE

Nunca una película de piratas había dispuesto como ahora de tan gran presupuesto ni de tantos y tantos adelantos técnicos, incluyendo una artificiosa, caprichosa e incluso voladora cámara y todos esos vistosos efectos especiales que hoy pueden generarse por ordenador. Todo ello, es de suponer, con una sola finalidad: batir todos los records de espectacularidad del cine de aventuras. Pero incluso las películas de acción más inverosímil suelen sujetarse a unas reglas mínimas para no destruir absolutamente la hilazón narrativa, esa pequeña dosis de lógica interna que dé coherencia al relato cinematográfico y consistencia a todo lo que se quiera inventar luego sobre él.

Pero de lo único que puede presumir la publicidad de "La isla de las cabezas cortadas" (Cutthroat Island, 1995) es de ser la segunda película más cara de la historia del cine (se supone que detrás de "Waterworld" y ya los chistosos se han apresurado a decir que las dos han hecho agua), lo que sólo ha venido a suponer un enorme e inútil derroche de medios materiales que obviamente ha ido en proporción inversa al talento narrativo que aquí se han ahorrado.

Lo cierto es que desde el principio este proyecto no acababa de funcionar, po-

cos creían en sus potenciales excelencias filmicas y además ningún actor de renombre parecía dispuesto a dejarse cubrir por la inmensa sombra que Geena Davis iba a proyectar bajo la dirección de su marido, Renny Harlin, un cineasta finlandés encumbrado y enriquecido tras el descomunal éxito de sus dos últimos filmes, "La jungla 2. Alerta roja" con un Bruce Willis incombustible y "Máximo riesgo" con un Stallone aún más indestructible.

Pero como quiera que fuese, Geena y Renny no renunciaron a dilapidar tantísimo dinero ni a lucir con él sus habilidades y así rodaron lo que va camino de ser uno de los mayores batacazos de la industria del cine, pues no sólo los críticos, como era de rigor, hicieron astillas del árbol caído sino que incluso el público americano ha dado la espalda a un producto que en principio sí podía contar con su beneplácito, tontearias como ésta les cuelean a montones.

En fin, pocos son los alicientes de un film como éste en el que la acción es casi el único y monótono ingrediente, porque en los recovecos del amor no se entretiene y el escaso humor que transmite mucho me temo que provenga de su acumulación de despropósitos, ajeno por completo a la intención de guionistas y productores.



- 14.00.- DIBUJOS ANIMADOS
- 14.30.- NUESTRA SEMANA EN SEGOVIA
- 15.00.- LA SEMANA DE CASTILLA Y LEON
- 15.30.- "COSTUMBRES, HISTORIAS Y OTRAS FORMAS DE VIDA. Hoy: "El mundo perdido, Venezuela"
- 16.00.- PENSION COMPLETA: "Joyas del zoo"

- 16.30.- CINE DE DOMINGO: "Mi adorable esclava"
- 16.30.- ENHORABUENA CON ESMERALDA MARUGAN
- 18.00.- CINE DE DOMINGO
- 19.00.- ENCUENTROS
- 20.00.- RECUERDOS DEL AYER
- 20.30.- LOS PERSONAJES DE LA SEMANA
- 21.00.- CINE DE NOCHE: "SNAKES"
- 22.15.- NUESTRA SEMANA EN SEGOVIA
- 22.45.- LA SEMANA EN CASTILLA Y LEON
- 23.15.- SEGOVIA DEPORTIVA
- 23.30.- MUNDO TURISTICO. "Formentera. Ibiza"
- 23.45.- EL MUNDO DEL MOTOR. TURBO

CARTELETA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30

"Su carnet de conducir. Sus tarjetas de crédito. Sus cuentas bancarias. Su identidad... BORRADOS..."

"LA RED"

SALA 3

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30

Estreno a nivel nacional de una película para llorar y recuperar la esperanza en el futuro: RICHARD DREYFUSS.

"Profesor Holland"

SALA 2

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30

Juntos dos monstruos de la pantalla La joven estrella BRAD PITT, unida a MORGAN FREEMAN.

"SEVEN"

SALA ZULOAGA

Laborables: 7,45 tarde y 10,45 noche
Sábado y domingo: 5,15, 7,45 y 10,45

"La isla de las cabezas cortadas"

GEENA DAVIS y MATTHEW MODINE

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

- OFERTAS EMPLEO
- COMERCIALES
- INMOBILIARIAS

ALQUILERES ▼

ALQUILO plaza de garaje. Zona Santo Tomás. Telf.: 420440.
SE ALQUILA taller mecánico en Navas de San Antonio. Telf.: 193025.
ALQUILO piso céntrico, amueblado. Teléfonos 420332-424313.

COMPRAS ▼

SI DESEA vender su vivienda. MANSINO INMOBILIARIA se la compra. Teléfono 443031
COMPRAMOS: monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones. Antiguos. DOBLON. 435109.

GANADOS ▼

VENDO sementales charoleses puros. Finca Lindaraja. Navas de Riofrío.
GANADEROS, cooperativas, carniceros: "FM" revista semanal informativa, precios ganado, productos agroganaderos. Suscríbanse (923) 270587.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos 983/357611-354887.
¿LE DEBEN DINERO? Llámenos. Cobros Castilla. Teléfono (983) 373718 (centralita).

VARIOS ▼

DETECTIVES UNIVERSO. Vigilancia todas. Búsquedas. Prevención delincuencia juvenil. Divorcios. Laborales. Pruebas fotográficas. Video. Barridos telefónicos. Rapidez. Eficacia garantizada. España. Extranjero. 3565652. Permanentemente. 908-016173.

TRASPASOS ▼

TRASPASO bar en La Granja. Pequeño nesón. Teléfonos 472422-470159.

TRABAJO ▼

SE NECESITAN oficiales autónomos de construcción. Teléfono 437537 (mañanas).

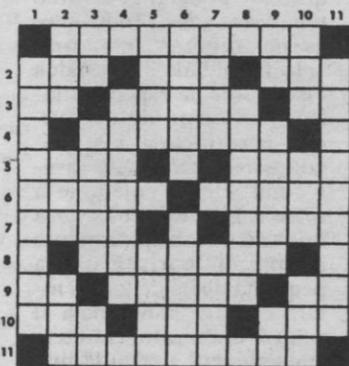
SE NECESITA camarera. Turno tarde. La Granja. Teléfono 908-217259 (tarde).
AZAFATAS de promoción comercial para trabajar en Segovia ciudad, precisa agencia de publicidad. Concertar con Sr. De la Rosa. Teléfono 908-217878.
SE NECESITA autoventa para zona Valladolid. Teléfono 441876.
SE NECESITA obrero agrícola ganadero. Teléfonos 560878-562112.

VENTAS ▼

COMPRESORES ABC, venta y reparación. Rodamientos Ferber. Teléfono: 426861.
LEÑA olivo seca. Puesta domicilio. 8 pesetas. 957-384352.
VENDO 1.500 fardos de paja. Teléfono 490200.

VENDO patatas siembra económicas Kenebec, Monalisa, Baraka. Teléfono 947-152025
VENDO piso. Barrio San José. 75 m². Dos habitaciones, salón, baño, terraza y trastero. Teléfonos 442878-908/914805.
VENDO o alquilo nave de 200 m² en el mejor sitio Crta. de San Rafael y 200 m² en vivienda u oficina, con opción a otra nave en el mismo sitio con 500 m². Telfs.: 422099 - 421174.

CRUCIGRAMA



pueblo de raza germánica que habitaba antiguamente en la desembocadura del Elba y parte del cual se estableció en Inglaterra (Pl.). 9: Pronombre personal. Caballo de mala traza y poca alzada. Antigua lengua de Provenza. 10: Deseo ardiente. Denota alegría. Jaleo. 11: Resplandor vivo y efímero (Pl.).

VERTICALES.— 1: Intolerantes, intransigentes. 2: Apócope de tanto. Al revés, entreguen. Deseo vehemente. 3: Al revés, adjetivo posesivo. Adverbio de lugar. Preposición. 4: Apretar algo en la prensa. 5: Al revés, dícese del tabaco en polvo, más oscuro que el ordinario. Al revés, depósito limitado por tabiques para guardar frutos, especialmente cereales. 6: Cualquiera de los días de la semana, excepto el sábado y el domingo. Esparza en menudas gotas un líquido. 7: Cierta continente. Labor en hueco sobre metales preciosos, rellena con esmalte

negro. 8: Sequen o abrasen los excesivos calores las plantas. 9: Consonantes. El líquido más abundante en la Tierra (Pl.). Artículo. 10: Letras de "orar". Dueña. Escucháis. 11: Dícese de lo que cierra una abertura de modo que no permite pasar el aire ni otra materia gaseosa.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Tumefacto. 2: Fas. Pes. Bah. 3: An. Paria. Re. 4: Arriaga. 5: Ante. ogaM. 6: Terno. Asume. 7: Idas. Taat. 8: Sajones. 9: Os. Rocín. Oc. 10: Sed. Rfe. Lfo. 11: destellos.

VERTICALES.— 1: Fanáticos. 2: Tan. neD. Sed. 3: uS. Atrás. De. 4: Prensar. 5: épaR. jorT. 6: Feria. Rocfe. 7: Asia. Niel. 8: Agosten. 9: TB. Aguas. Lo. 10: Oar. Ama. Ofs. 11: Hermético.

SOL
EXCLUSIVAS
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
A.P.I. 13.672
C/SAN AGUSTIN, 9 TFO: 44 43 32

DOCUMENTACION E INFORMACION A TODO COLOR

PARA NO PERDER EL TIEMPO Y VERLO TODO MUY CLARO



LA MAS AMPLIA INFORMACION GRAFICA PERSONALIZADA

- ☺ FOTOGRAFIAS A TODO COLOR INFORME COMERCIAL CARACTERISTICAS
 - ☺ PLANOS O ALZADOS MEMORIAS DE CALIDAD PLAN DE ADQUISICION
- Superlinea SOL**
EL METODO MAS EFICAZ PARA EL CLIENTE MAS INTELIGENTE
44 43 32

CASA VENTA, En Zamarrama, para rehabilitar, junto a la Iglesia, 2 plantas, 180 m2, buen precio REF: 749

CHALET VENTA, San Cristobal, 4 dormitorios, 2 baños, 100 m2 jardín, piscina y tenis comunitarios, cocina amueblada

CHALET VENTA, Estupenda Oportunidad, exterior completamente, 300 m2, 5 dormitorios, con garaje, nueva construcción, vallado total

FINCA VENTA, Junto Ctra Soria. A 5 Km de Segovia, 6.500 m2 a 600 pts/m2 REF 328

FINCA VENTA, En buena zona de Las Navillas, todos los servicios, completamente vallada, 1.000 m2 REF 162

FINCA VENTA, 420 M2, La Lastrilla, vallado totalmente, cerro de la fuente

LOCAL ALQUILER, Céntrico, escaparate excelente, 190 m2, estupendo cualquier negocio

LOCAL ALQUILER, Poligono El Cerro, 80 m2 en buen sitio REF 252

LOCAL TRASPASO, Junto Azoguejo. Bar de copas gente joven. Negocio demostrado. Renta interesante, 300 m2 REF 192

LOCAL TRASPASO, Con negocio de bar totalmente instalado, oportunidad por renta baja y ubicación. Consultar REF: 581

LOCAL TRASPASO, Excelentes Calidades, Junto Plaza Mayor, 180 m2, instalación superior, amplia fachada 2 calles REF: 111

LOCAL TRASPASO, Ocasión, renta antigua, sector alimentación, negocio funcionando, facilidades, consultar. La Granja

LOCAL VENTA, Zona muy comercial, Alférez Provisional, 220 m2, bonito escaparate, instalación buena, oportunidad interesante REF: 143

OFICINA ALQUILER, José Zorrilla, zona plazuela, 2 salas, exterior, cuarto de baño, 50.000 pts/mes REF: 721

OFICINA VENTA, Céntrica, varios despachos, ventanas a Muerte y Vida, 8.750.000 pts, 90 m2,

PISO ALQUILER, Zona Fdez Ladreda, recién arreglado, cocina completamente amueblada, 3 dormitorios, 4 camas, estudiantes REF: 614

PISO VENTA, Móstoles, 3 dormitorios, 1 baño, exterior, muy soleado, 9.700.000 pts

El Señorío de Enrique IV
PALAZUELOS DE ERESMA
NUEVA URBANIZACION DE CHALETS ADOSADOS
MAGNIFICAS CALIDADES, UBICACION EXCELENTE
4 DORMITORIOS, 2 CUARTOS DE BAÑO Y ASEO
200 m2 DE PARCELA
16.500.000 PTAS
COMODISIMO PLAN DE FACILIDADES
Información y venta:
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA A.P.I. 13.672
EXCLUSIVAS C/San Agustín, 9 Tfo: 44 43 32

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO	DATOS PERSONALES
	NOMBRE _____
	DIRECCIÓN _____
	POBLACIÓN _____
	TELÉFONO _____ NIF _____
	DÍAS DE PUBLICACIÓN _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%).
Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OCASION. 6.000.000. Dos dormitorios, 1 baño, reformado

AMBITO
Gestion inmobiliaria

Pza. Mayor, 13

44 30 33
43 41 54
42 74 32

José Zorrilla, 6

5 dormitorios, 65 m², entrada, USERA- Colonia Moscardó, exterior, tres dormitorios. 11.000.000

Pisos Venta

JUNTO JOSE ZORRILLA
PISO 3 dormitorios
Cocina amueblada
Garaje. MUY LUMINOSO
16.000.000 PV-382

CASCO ANTIGUO
PISO 3 dormitorios
Garaje opcional
15.500.000 PV-375

SAN MILLAN
PISO 4 dormitorios
2 baños.
Hilo musical. Patio
Aire acondicionado
¡ UNICO !
23.000.000 PV-381

SAN LORENZO
PISO TODO EXTERIOR
3 dormitorios
Cocina amueblada
Garaje
Ocasión 13.500.000 PV-370

SAN CRISTOBAL
Piso 3 dormitorios
Baño. Aseo
Cocina amueblada
Garaje. Trastero.
PISCINA PV-383

C/ VELARDE
PISO 3 dormitorios
Cocina amueblada
Baño. Aseo.
Garaje opcional
--- Maravillosas vistas ---
¡ OPORTUNIDAD !
19.500.000 PV-320

JUNTO VIA ROMA
PISO 3 dormitorios
2 Baños. Trastero
VISITELO PV-384

JOSE ZORRILLA
PISO REFORMADO
4 dormitorios
EXTERIOR PV-319

Mas de 500 ofertas!
Consulte nuestra
REVISTA
INMOBILIARIA
en **AMBITO**
... y en su casa.
Se la enviamos
GRATIS
AMUEBLADO, ALQUILO piso an
nitorios, salón, cocina, baño, dormitorios.

INMOBILIARIA MANSINO
- NUEVAS FORMAS -
DE HACER LAS COSAS

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
José Zorrilla. 200 m². Duplex.
Seminuevo. 5 Dormitorios. 4
baños. Amplia cocina
amueblada. 2 plazas de
Garaje. Vistas.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Precioso edificio rehabilitado
en el casco antiguo de
Segovia. 200 m². 4
Dormitorios. 3 Baños. Planta
segunda. Calidades
inmejorables.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
José Zorrilla. 150 m² en
planta. 4 Dormitorio. Terraza.
Seminuevo.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
C/ Coronel Rexach. 3
dormitorios, calefacción
central, parquet, garaje.
PRECIO OPORTUNIDAD.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
San Jose. 3 Dormitorios.
Reformado. precio
INTERESANTE.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Junto correos. 3 Dormitorio. 2
baños. Cocina amueblada.
Bonitas vistas.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
A estrenar. Torrecaballeros. 3
Dormitorio. Excelentes
acabados. Trastero. Llave en
mano. ECONOMICO.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Zona Plaza Mayor. 3
Dormitorios. 100 m². Ideal
Para rehabilitar.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Alferez Provisional. 3
Dormitorios. Totalmente
exterior. ECONOMICO

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
La Lastrilla. En construcción.
2 dormitorios, garaje, piscina.
¡ Muchas facilidades !

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
El Sotillo. 2 dormitorios.
Excelentes calidades.
Solarium, preciosas vistas,
garaje. ¡ A estrenar !

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Apartamento junto Calle Real.
60 m². Ideal oficina.

**ESPECIALISTAS EN
ASESORAMIENTO E
INVERSIONES
INMOBILIARIAS**

Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

MANSINO
INMOBILIARIA
- NUEVAS FORMAS -
DE HACER LAS COSAS

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

AVAL ALQUILA
Avenida Juan Carlos I, 4
dormitorios, amueblado,
calefacción individual.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
José Zorrilla, 4
dormitorios, cocina amueblada
calefacción central, garaje.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Ezequiel González, 2
dormitorios, cocina
amueblada, calefacción
central.
Telf: 44 42 24

ATENCIÓN
AVAL VENDE
Magnífica promoción de
pisos en Calle Roble,
inmejorables, calidades.
"Venga a Informarse,
le esperamos".
Telf: 44 42 24

ATENCIÓN
AVAL VENDE
Magnífica promoción
de pisos dúplex
en Vía Roma.
"VISITENOS LE
ESTAMOS ESPERANDO"
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Piso en San José, 3
dormitorios, baño. Precio
interesante.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Rehabilitado San José, 3
dormitorios, baño, precio
interesante.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Piso en Madrid, zona
Parque de Las Avenidas,
2 dormitorios.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Nuevo dúplex, 2
dormitorios, en Conde
Sepúlveda.
Telf: 44 42 24

**LA SERIEDAD
ES NUESTRO
AVAL**
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24

**Si Quiere Vender
o Comprar su
casa. la respuesta es:**
ALZA
INMOBILIARIA

DATE PRISA O
Sólo nos quedan "Cinco"
apartamentos en El SOTILLO.
Visítalos sin compromiso.
No te arrepentirás.
PERDERAS LA OCASION

VENTA CHALET
Individual en Marugan
parcela 250 m².
Económico

VENTA PISO
La Albuera.
4 dormitorios. 2
cuartos de baño.

VENTA PISO
Conde Sepúlveda.
3 dormitorios. 1 cuarto de
baño. Preciosas vistas.

VENTA PISO
Obispo Quesada.
4 dormitorios. 1 cuarto
de baño. 120 m²

VENTA PISO
Avenida José Antonio
3 dormitorios.
1 baño. 90 m². garaje.

VENTA PISO
Avenida José Antonio
3 dormitorios. 1 cuarto
de baño. 100 m²

VENTA CHALET
Chalet Torrecaballeros
110 m². 2 dormitorios.
2 baños, salón.

VENTA PISO
San José. 60 m².
3 dormitorios. 1 baño.
exterior. suelos de
plaqueta.

VENTA PISO
Mirasierra. 75 m².
3 dormitorios. trastero.
exterior. calefacción
individual de gas.

VENTA PISO
Dúplex. San Lorenzo.
3 dormitorios. 2 baños. 2
trasteros. amplio garaje
exterior. terraza.

VENTA PISO
"El Parque". 3
dormitorios. 2 baños.
terraza. garaje opcional
exterior. muy buen
estado.

VENTA PISO
San Cristóbal. 3
dormitorios. 1 baño.
exterior. hilo
musical.

¡ Su gestion inmobiliaria
GARANTIZADA !!
pº Ezequiel González.
Nº24 - 3º F
Edificio San Roque
44 36 36

Cy
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS
Enrique López Estebanz A.P.I. nº14032
Ezequiel González, 24 Bajo C
(Edificio San Roque)

ALQUILA PISO
Zona José Zorrilla, 4 dormi-
torios, 2 baños, parquet, calef.
central, garaje.

CASA YA
ALQUILA PISO
Zona Regimiento, duplex, salón,
un dormitorio y estudio, cocina
amueblada con electrodomésticos,
baño y aseo, parquet, calef.
individual.

CASA YA
ALQUILA PISO
Oportunidad en Bernuy de Po-
rteros, apartamento de un
dormitorio, garaje y trastero.

CASA YA
VENDE PARCELA
400 m². en El Sotillo.

CASA YA
VENDE PISO
TORRECABALLEROS
precioso piso de dos dormitorios,
parquet, calefacción individual,
trastero y chimenea francesa.

CASA YA
VENDE PISO
En la Plaza del Corpus, en plena
Calle Real, con 98 m², 4 dormi-
torios, parquet, calef. central.

CASA YA
VENDE PISO
Magnifico piso a rehabilitar en
la Plaza del Doctor Gila, 78 m²,
con dos dormitorios.

CASA YA
TRASPASA LOCAL
En la calle Los Coches esquina
Gov. Fer. Jiménez, 330 m². di-
vididos en planta calle y planta
sotano, con gran fachada a dos
calles, acondicionado.

CASA YA
VENDE LOCAL
En al zona más comercial de Jo-
sé Zorrilla, 197 m²., con facha-
da a dos calles, acondicionado.

CASA YA
VENDE CHALET
Chalet individual en el Sotillo de
270 m². con tres dormitorios,
aprovechamiento bajo cubierta,
salón con chimenea, cocina con
electrodomésticos, baño y aseo,
parquet, armarios empotrados,
tres plazas de garaje y trastero.
Y todo en una parcela de 1.030
m². con grandes posibilidades.

44 41 64
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

LA SALUD DE SANTA TERESA

El jefe del Servicio de Neurología del Hospital Universitario de Alcalá de Henares, Esteban García-Albea, atribuye los episodios de éxtasis de Santa Teresa de Jesús a ataques de epilepsia, en un libro que se publicará en breve. La obra "Teresa de Jesús: una ilustre epiléptica" se suma a las diferentes hipótesis que existen en torno a la salud de la Santa, y que llegan a justificar "sus episodios alucinatorios con oscuras causas psíquicas o sexuales, cuando no divinas", según los patrocinadores del estudio. García-Albea pretende aclarar con este trabajo los diagnósticos que se han venido sucediendo en torno a la figura de Teresa de Jesús, y que el autor califica como interpretaciones que "han pesado maliciosamente sobre su excelsa personalidad". En el libro también se hace referencia al novelista ruso Fedor Dostoiévski, quien narró sus propias experiencias epilépticas a través de las vivencias de sus personajes literarios, como el del príncipe Mishkin, protagonista de la novela "El idiota". Existen otras investigaciones médicas, similares a la de Esteban García-Albea, cuyo objeto es descubrir experiencias epilépticas en personajes históricos, como Pablo de Tarso, Mahoma o Juana de Arco.

MISCELANEA

Madrid acogerá la I Conferencia Internacional Antienviejimiento

Técnicas genéticas alargarán la vida humana hasta los 150 años

El adelanto de las técnicas genéticas hará posible dentro de 30 años programar el código genético de las personas impreso en su ADN, lo que permitirá prolongar la vida humana hasta alcanzar edades de más de siglo y medio.

Madrid (Efe).— El presidente de la Comisión Médica del Comité Olímpico Español (COE), Marcos Becerro, dijo que la ingeniería genética, que facilitará que el ácido desoxirribonucleico o ADN se pueda cambiar, alargará la vida y resistirá las enfermedades. Becerro, que estuvo presente en la última conferencia realizada en Nevada (EE.UU) por el fundador y presidente de la Academia Americana de Medicina Antienviejimiento, Ronald Klatz, señaló que la introducción de micromáquinas en el organismo para regular las hormonas y la posibilidad de sustituir los miembros por prótesis biológicas o mecánicas, también alargará la vida.

Dentro de cinco años, la mejora de los métodos utilizados en el diagnóstico precoz de cáncer permitirá la curación del 90 por ciento de algunos de ellos y en el año 2005 los avances en terapia genética humana, la telemedicina computerizada y el tratamiento del Alzheimer hará bastante fácil llegar a los 100 años, según Becerro.

Este experto explicó que la rapidez con que se producen los descubrimientos científicos hace suponer que los nacidos en 1996 vivan, con cierta facilidad,



La Tierra experimentará dentro de 30 años una explosión demográfica.

hasta los 120 años y los que vengán al mundo en el 2025 superarán los 150.

Si el avance no se interrumpe, la población de la Tierra dentro de 30 años experimentará una nueva explosión demográfica por la longevidad de los seres humanos, subrayó Becerro.

El presidente de la Comisión Médica del COE anunció que los días 14, 15 y 16 de junio se celebrará en Madrid la primera Con-

ferencia Internacional Antienviejimiento, a la que tiene previsto asistir el especialista norteamericano Ronald Klatz. Durante esos días se presentarán los nuevos métodos de diagnóstico, tratamiento y prevención de las enfermedades asociadas al envejecimiento, manifestó Becerro, que pide a los científicos españoles que presenten sus estudios en estos campos para que aporten sus avances.

● El poeta Rafael Alberti, de 93 años, continúa ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital General de El Puerto de Santa María (Cádiz), aunque en estado "menos grave", según el parte médico emitido ayer por el equipo médico que le atiende. Alberti durmió tranquilo durante toda la pasada noche, y el director médico del centro, Carmelo Delfín, y el jefe de medicina intensiva del centro sanitario, Francisco Miralles, aseguraron que si no se presenta ninguna complicación en las próximas cuarenta y ocho horas, podría ser trasladado a planta. Incluso su amigo y secretario personal, Carmelo Ciria, dijo, tras visitarlo ayer por la mañana, que si sigue tan animado cree que hoy mismo podría producirse ese traslado. La única complicación que temen los médicos, dada la avanzada edad del poeta, es que se presente un tromboembolismo pulmonar, por lo que los doctores se han apresurado a incorporar y sentar al enfermo en la cama para evitar esta situación, que se da en pacientes con infecciones pulmonares similares que llevan algún tiempo hospitalizados. El doctor Miralles fue muy expresivo al destacar: "yo firmaría estar como está él con noventa y tres años" y destacó el buen ánimo y vitalidad del poeta. Desde que ingresó en el centro sanitario, Alberti ha recibido numerosos telegramas, entre ellos uno del presidente de Cuba, Fidel Castro, interesándose por su estado de salud.

HOY NO ES FIESTA

El 32% de las madres medican por iniciativa propia a sus hijos

Sevilla (Efe).— El 32 por ciento de las madres españolas medican por iniciativa propia a sus hijos sin asesoramiento del médico, cifra que en el caso de los antibióticos se sitúa en el 16,5% de los españoles, según datos de la Sociedad Española de Quimioterapia (SEQ). El presidente de la SEQ, José Ángel García Rodríguez, señala que los antibióticos, medicamentos que el 88% de los españoles consumen al menos una vez al año, constituyen el segundo grupo de fármacos más utilizados por la población, detrás de los analgésicos, y por delante de los antiinflamatorios.

García Rodríguez, que participó en la reunión sobre Resistencia a Antimicrobianos y su repercusión Clínica, que se celebró en Carmona

(Sevilla), explicó que entre las causas de resistencia a los antibióticos destaca "el alto consumo de este fármaco, que en España se eleva a una tonelada diaria". En este sentido, agrega que "la alta ingestión de antibióticos supone una presión sobre las bacterias y la consiguiente aparición de resistencia hacia este tipo de fármacos".

El presidente de la SEQ señala que la aparición y desaparición de resistencias a un gran número de antibióticos ha ensombrecido el panorama para dar una solución a determinadas bacterias, como las que ocasionan infecciones respiratorias que van desde la otitis, sinusitis, neumonía, enfermedades de la piel, tejidos blandos o enfermedades de transmisión sexual.

VISTO Y NO VISTO



CONCIERTOS MUSALES DIDACTICOS.— Organizados por el Ayuntamiento y la Dirección del Conservatorio de Música, a cuyo frente se encuentra Florez Chaviano, se vienen celebrando en diversos templos segovianos conciertos musicales dirigidos a jóvenes. Un recorrido a través de diversas épocas de la Historia musical y concentradas en diez fines de semana sirven a los oyentes para conocer mediante el mejor sistema multimedia la evolución musical.— (Foto: Fernando Peñalosa).